



We wspólnym domu zebrała się wielka polska rodzina

Biały walczyk z Mikołajem

– Niech zabrzmia brawa, bo się zaczyna wielka zabawa – wołało stworzonko, bliżej nie określonego pochodzenia, ale bardzo sympatyczne i swojskie. Potrafiło w mig zjednać całą, blisko 300-osobową rozbawioną dziecięcą publiczność, której przyglądali się nie mniej rozbawieni babcie i dziadkowie, mamusi i tatusiowie.

Dom Kultury Polskiej wczoraj był oddany do dyspozycji dzieciarni. Zarząd Miejski m. Wilna Związku Polaków na Litwie zaprosił na poranek świąteczny ponad 800 dzieciaków. Bawił je – w dwóch turach – Teatr Polski w Wilnie. Oczywiście, były upominki, wręczone przez św. Mikołaja, a część prezentów powędrowała nawet do Rudnik w rejonie solecznickim.

Prezes Zarządu Miejskiego ZPL Zbigniew Balcewicz przede wszystkim powitał babcie i dziadków. Bo, jak powiedział „Kurierowi”, dzięki ich działalności zaczęło się przed prawie piętnastu laty odródlenie Polaków. Dzieci z tamtego okresu teraz przeprowadzili już swoje maieństwo.

(Dokończenie na str. 3)



Poranek świąteczny sprowadził ponad 800 dzieciaków

Fot. Marian Paluszkiewicz

W NUMERZE

Kraj ————— **2**

Szczodrość serc

Dyrektor Domu Opieki Maria Najmuszina pracuje tu od lat. Zna los każdego dziecka. I z wielkim ubolewaniem mówi, że za ostatnie lata trafia do nich coraz więcej małych dzieci.

Praworządność — **5**

Pierwsze literki na pierwszej stronie

W ciągu roku istnienia Litewski Związek Młodych Strażaków potrafił wiele zdziałać: uzyskał zaufanie kierownictwa Departamentu Ochrony Przeciwpożarowej i Ratownictwa, przeprowadził dwa seminaria, zorganizował obozy, ułożył hymn Związku.

Szkolnictwo ————— **6-**

Informacje poparły prace plastyczne

W czasie gdy w Sejmie toczą się gorące dyskusje na temat potrzeby odbudowy Zamku Dolnego, uczniowie szkół wileńskich wraz z gronem pedagogicznym podjęły się pracy nad projektem pt. „Odbudujmy Zamek Dolny”.

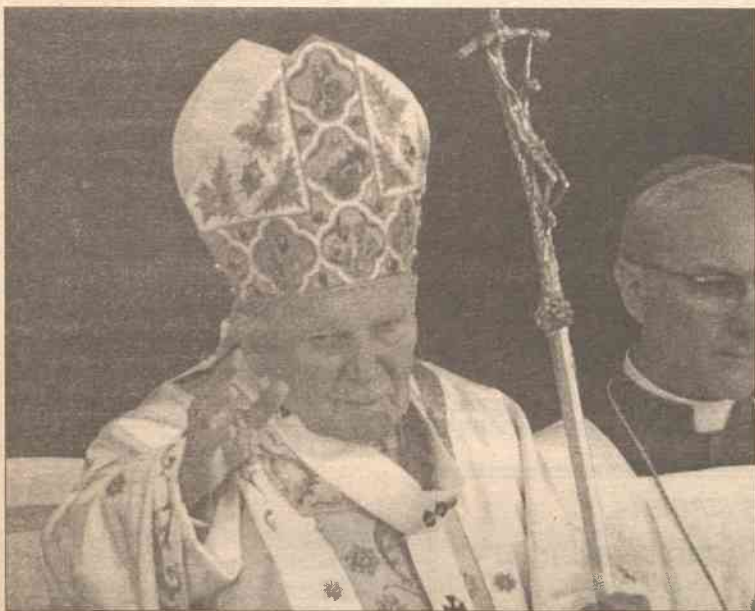
Spółeczeństwo — **9**

Harmonia w wyglądzie



Nie wygląda ładnie jaskrawy, kontrastujący z rysami twarzy makijaż – radzi Dana Tuniewicz i dodaje, że sylwestrowy makijaż powinien być wieczorowy, może zawierać połyskujące cienie, puder, róż i błyszczki do ust.

Bożonarodzeniowe orędzie Papieża Świąteczne życzenia Polakom



Jan Paweł II złożył świąteczne życzenia w 60 językach

Fot. EPA-ELTA

Na zakończenie bożonarodzeniowego orędzia papież Jan Paweł II złożył we wtorek życzenia zgromadzonym w Watykanie wiernym. Polakom życzył „radości i pokoju, nadziei w trudnościach i miłości w codziennym życiu”.

„W dniu, w którym przeżywamy tajemnicę narodzenia Bożego Syna, życzę moim Rodakom w kraju i na świecie obfitości Bożych darów” – powiedział Jan Paweł II po polsku. „Nowo narodzony Chrystus niech błogosławi wszystkim” – dodał.

Jan Paweł II złożył świąteczne życzenia w 60 językach, w tym w urdu, w którym mówi się w Paki-

stanie i w Afganistanie, a także po bułgarsku – w języku kraju, do którego papież uda się w maju przyszłego roku na kolejną zagraniczną pielgrzymkę. Na zakończenie uroczystości Jan Paweł II udzielił wszystkim z okazji Bożego Narodzenia błogosławieństwa „Urbi et Orbi” (Miastu i Światu), a także odpustu zupełnego w formie przewidzianej prawem kanonicznym, tj. po przystąpieniu do sakramentu spowiedzi i wyrażeniu skruchy za popełnione grzechy. Mimo zimna na placu przed Bazyliką-Watykańską papieskiego orędzia wysłuchało około 40 tysięcy osób.

(PAP)

A jednak prezydent podpisał Zły budżet jest lepszy od żadnego

Prezydent Valdas Adamkus przyznał, że rozważał możliwość zwrotu Sejmowi do powtórnej rozpatrzenia ustawy o budżecie na rok przyszły, ale ostatecznie postanowił podpisać ją.

„Mimo wszystko w obecnej sytuacji ekonomicznej i politycznej zły budżet jest lepszy od żadnego. Dzisiaj Litwa jak nigdy potrzebuje stabilności” – powiedział Adamkus.

Poinformował on również, że podpisał ustawę o podatku dochodowym i zawetował zmiany do ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do zachowanych nieruchomości.

Zaznaczył on, że stale powtarzane, lecz niewykonywane zobowiązania polityków powodują napięcie zarówno w sferze gospodarczej, jak i społecznej, co zwiększa nieufność ludzi wobec władzy, a nierząd i państwa.

Prezydent podkreślił, że tegoroczny budżet z inicjatywy socjaldemokratów sejmowych już się znalazł w Sądzie Konstytucyjnym, że z powodu budżetu do sądu zwrócił się też rząd Algirdasa Brazauskasa oraz stwierdził, że napotkaliśmy problem nie tylko polityczny i finansowy, ale też prawny.

Planowane w ustawie o budżecie dochody budżetu państwowego w roku przyszłym stanowią 8,868 mld litów, a wydatki – 10,003 mld Lt. Deficyt budżetu państwowego wynosi 1,135 mld Lt. Budżet narodowy w roku przyszłym ma

otrzymać 10,331 mld Lt dochodów, a jego wydatki sięgają będą 11,466 mld Lt.

Opozycja sejmowa krytykowała budżet państwowy roku przyszłego, w którym na ochronę zdrowia i oświatę zamierza się przeznaczyć mniej środków, niż wymagają ustawy.

Prezydent Adamkus zwrócił również uwagę na to, że budżet nie jest zgodny z niektórymi ustawami.

Prezydent poinformował również, że postanowił zawetować budzące wiele sporów i namietności zmiany do ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do zachowanych nieruchomości.

– Doskonale rozumiem zarówno lokatorów, jak i właścicieli, jak i cały nasz naród – doznali oni i doznają dotychczas niesprawiedliwości historycznej. Nie jest łatwo ją przywrócić. Żaden jednak rząd nie dołożył większych starań, aby tego dokonać – powiedział przywódca kraju.

W jego przekonaniu, przyjęte przez Sejm poprawki nie rozstrzygają problemu, tylko zaostrzają go jeszcze bardziej. „W ten sposób podważa się zaufanie wobec państwa prawa. Zaufanie wobec naszej Konstytucji, która wyraźnie głosi: „Własność jest nietykalna” – zaznaczył prezydent. Dodał on, że doskonale rozumie to również szef rządu, który się opowiedział przeciwko tej decyzji Sejmu.

(BNS)



Kalejdoskop aktualności

Socjaldemokraci czują się oszukani

Starosta frakcji rządzącej koalicji socjaldemokratycznej Juozas Olekas twierdzi, że członkowie frakcji poczuli się oszukani w związku ze zwiększeniem taryf energii elektrycznej. W jego przekonaniu, nikt nie uprzedził członków frakcji, że z powodu restrukturyzacji „Lietuvos energii” wzrosną ceny dla mieszkańców, ponadto, że wzrosną one w dwóch etapach.

Komisja zaaprobowała podwyżkę od 1 stycznia ceny energii elektrycznej dla mieszkańców o 1,5 ct, a dla większych użytkowników – zniżkę o 1 ct. Obecnie średnia taryfa elektryczności wynosi 18,7 ct za kWh. Ustalane przez komisję taryfy obowiązywałyby do 31 marca 2002 r.

Nowe technologie

Największa w krajach bałtyckich producentka ceramicznych płytek „Dvarčionių keramika” podpisała umowę ze spółką „Lietuvos telekom verslo sprendimai” w sprawie połączenia sieci handlu detalicznego w jednolitą sieć z zastosowaniem technologii DSL.

Umowa podpisana została w celu udoskonalenia działalności i znalezienia lepszych rozwiązań w sferze nowoczesnych technologii. Prezydent „Dvarčionių keramika” Juozas Raišelis powiedział, że w roku 2002 przedsiębiorstwo planuje otwarcie trzech nowych sklepów firmowych.

Petarda zranila nastolatka

W rejonie janowskim w Rukli napastnicy 16-letniemu chłopcu pod głowę zdetonowali petardę.

Policję wezwali lekarze ze szpitala w Jonawie, gdy się zwrócił do nich poparzony mieszkaniec Rukli. Chłopiec miał okaleczoną twarz. Przybyłym funkcjonariuszom nastolatek powiedział, że gdy siedzi razem z kolegą w Rukli napadli na nich dwaj nieznajomi chłopcy. Jeden z nich kopnął chłopca w nogę, gdy ten się przewrócił, poczuł pod głową palący się przedmiot, który niebawem wybuchł. Później się okazało, że to była petarda. Chłopiec doznał poparzenia twarzy oraz złamania ręki.

W drukarni — centrum sztuki

Samorząd wileński zakłada centrum artystyczne „Wileńska drukarnia dzieł sztuki”, w której będą tworzone i promowane współczesne projekty sztuki scenicznej.

Nowe centrum sztuki, usytuowane przy stołecznej ulicy Bernardinų, w przestronnym pomieszczeniu byłej drukarni będzie siedzibą twórców sztuki alternatywnej i eksperymentalnej, którzy najmniejszym kosztem będą mogli zrealizować swe projekty twórcze. „Wileńska drukarnia dzieł sztuki” będzie przygotowywała i wspierała długofalowe oraz krótkofalowe projekty twórcze, koncerty, festiwale i występy gościnne. Będą to realizowane programy szkoleniowe twórców i promotorów kultury, seminaria, konferencje i sympozja. W nowym centrum będzie gromadzony materiał foto, wideo i audio oraz inny, posiadający znaczenie dla historii sztuki scenicznej Litwy, będą rozwijane międzynarodowe kontakty.

Oczekuje się, że ta drukarnia z czasem stanie się miejscem rozpowszechniania informacji kulturalnej, licznie odwiedzanym przez mieszkańców miasta i turystów, w którym różne próby twórcze byłyby szeroko udostępnione dla audytorium. Nowe centrum sztuki będzie instytucją użyteczności publicznej, a jego założycielami zostaną samorząd wileński, Fundusz Otwartej Litwy oraz inne instytucje.

Przed świętami — grzywny

Przed świętami Wileńska Służba Żywności i Weterynarii ukarała szereg sklepów, ośrodków handlowych, kawiarni, stołówek za nieprzestrzeżenie przepisów higieny oraz handel przeterminowaną żywnością.

Naruszyciele zostali ukarani grzywną od 50 do 400 litów. Stołówka przy ul. Karklėnų ukarana została grzywną 100 Lt, gdyż sałatka nie była przechowywana w lodówce, a do potraw używano przeterminowanego kefiru. Przedsiębiorstwo „Žilpra” na Antokolu ukarane zostało grzywną 300 Lt, gdyż pomieszczenia były nieczyste, ściany i sufit okopcone, narzędzia nie oznakowane, a surowiec przechowywany razem z gotową produkcją.

Przybyła delegacja obwodu kaliningradzkiego

Wczoraj na Litwę przybyła delegacja obwodu kaliningradzkiego z pierwszym zastępcą szefa obwodowej administracji Michaiłem Cikelem.

Program wizyty przewiduje spotkania z ministrem gospodarki Petrasem Čėsna, wiceministrem spraw zagranicznych Evaldasem Ignatavičiumsem, przewodniczącym sejmowego komitetu spraw zagranicznych Gediminasem Kirkilasem. W rozmowach poruszone zostaną problemy doskonalenia infrastruktury punktów kontrolnych, otwarcia wspólnych przedsiębiorstw oraz spółek kapitału litewskiego w obwodzie kaliningradzkim.

Wydawnictwo pod znakiem zapytania

Może się zdarzyć, że z braku środków przerwana zostanie działalność wydawnicza ulubionego czasopisma Litwinów polskich „Aušra”.

Dotychczas na wydawanie tego dwumiesięcznika Ministerstwo Kultury Polski rokrocznie przeznaczało około 250 tys. złotych, tymczasem w roku 2002 ma wyasygnować zaledwie 50 tys. złotych, czyli pięciokrotnie mniej niż w tym roku. Poinformował o tym wójt Puńska Vytautas Liškauskas.

Powiedział on, że o ile sytuacja się nie zmieni, zostanie zamknięte nie tylko wydawnictwo „Aušry”, ale też księgarnie litewskich.

Prezes Stowarzyszenia Litwinów w Polsce Algirdas Vaicekauskas uważa, że kwestia ta nie została do końca rozstrzygnięta, ponieważ „podział” pieniędzy wśród mniejszości narodowych Polski nastąpi 28 grudnia.

(BNS, inf. wł.)

Akcja Bożonarodzeniowa Ambasady i Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej Szczerść serc

„Czy czekaliście na mnie, czy na prezenty?” – po wejściu do szczerście wypełnionej sali wileńskiego Domu Opieki przy ulicy Grybo zapytał święty Mikołaj.

– I na Mikołaja, i na prezenty – rozległy się głosiki, a iskrzące się oczęta nie mogły się oderwać od tajemniczego worka, z którego za chwilę posypały się wszelkie cuda.

Ale najpierw święty Mikołaj zaprosił dzieci do zabawy i zademonstrowania swych zdolności. Z jakim to przejęciem dzieci recytowały prześliczne strofy o święcie Bożego Narodzenia, o Mikołaju, o choince i o... domu rodzinnym. Dla nich wszystkich domem rodzinnym jest właśnie ten sierociniec przy ulicy Grybo, mimo że większość ma rodziców. Przynajmniej jednego.

Dyrektor Domu Opieki Maria Najmuszina pracuje tu od lat. Zna los każdego dziecka. I z wielkim ubolewaniem mówi, że za ostatnie



Święty Mikołaj zaprosił dzieci do zabawy

lata trafia do nich coraz więcej małych dzieci. Np. ostatnio 3-miesięczna Julia, która zamieszkała tu z dwojgiem rodzeństwa.

– A ich mama? – pytam – czy nie żyje?

– W kwiecie wieku – 26 lat i zdrowiu.

O losie każdego dziecka można

by pisać osobne opowieści. Zostały skrzywdzone najokrutniej – pozbawione miłości matczynej. Pracujące tu panie robią wszystko, by czuły się jak w domu rodzinnym, ciepłym, przytulnym. Dzieciaki mają mnóstwo przyjaciół, tu w Wilnie, na Litwie oraz w Polsce, gdzie jadą na kolonie letnie, na święta. Właśnie na Boże Narodzenie do Gdańska wyjechało 15 dzieci, które będą mieszkać w polskich rodzinach i z nimi razem spotkają święta.

Te, które pozostały, będą miały dziś wspólną wigilię, a przedwczoraj, już kolejny raz, prawdziwe święto sprawili dla nich pracownicy Ambasady i Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polski, którzy zadbałi o prezenty dla każdego absolutnie dziecka. Jak powiedział radca prasowy ambasady Piotr Nowak, każde dziecko jest nasze, każde potrzebuje miłości, uwagi. I nie tylko od święta.

Helena Gładkowska
Fot. Marian Paluszkiwicz



Najbardziej radosne chwile

Imprezy świąteczne

W „Gabi” w gronie rodaków

W czwartkowy wieczór właściciel kawiarni „Gabi” Kazimierz Gierasimowicz na oplatkowe spotkanie zaprosił rodaków – działaczy kultury, społecznych organizacji, pedagogów i in. W tym gronie były również osoby, wytypowane przez czytelników „Kuriera” na „Polaka Roku 2001” (część z obiektywnych przyczyn przybyć nie mogła).

W przytulnej, dla wielu znanej kawiarni przy zaułku Świętomichałskim, o wnętrzu przypominającym izbę sprzed stu lat, wigilijne spotkanie rozpoczęła wikariusz wileńskiego kościoła Ducha Świętego Eduardas Kirstukas. Nie zabrakło śpiewanego

słowa. A to za przyczyną tradycyjnie lirycznej i romantycznej Luby Nazarenko, która m. in. wykonała piosenkę do słów wileńskiej poetki Alicji Rybalko. Również usłyszeliśmy wspaniałe trio w składzie – Olga Sielezniova, nauczycielka muzyki Pogirskiej Szkoły Średniej, Swietłana Orłowa, uczennica tejże szkoły, i Krzysztof Korsak, student IV roku Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej.

Wierszowane słowo płynęło z ust Anny Samulewicz i Józefa Szostakowskiego, który zaprezentował własne utwory. „Śpiewne” życzenia złożył pianista Andrzej Pilecki. Nie zabrakło pięknych życzeń pod adre-

sem zebranych osób, a i całego polskiego społeczeństwa na Litwie: od kierownika Katedry Języka Polskiego Uniwersytetu Pedagogicznego doc. Haliny Turkiewicz, rektora „Universitas Studiorum Polona Vilnensis” prof. Romualda Brazisa, prezesa Stowarzyszenia „Macierz Szkolna” Józefa Kwiatkowskiego, dziennikarza i polityka Jana Sienkiewicza, mistrza sportu w lotach balonowych Romana Mikieliewicza. Nad organizacją wieczoru „czuwali” wykładawcy wspomnianej szkoły w Wojdatach Anna Adamowicz i Michał Treszczyński – jak zawsze energiczni i pełni pomysłów. Słynąca z dań tradycyjnej kuchni kawiarnia (przed czterema laty TV Polonia filmowała tu wigilię polską na Litwie) częstowała gości na różne sposoby przyrządzonymi rybami i śledziami, surówkami i sałatkami. Ba! Nawet łososiem na gorąco. Nie zabrakło i tradycyjnych wileńskich pierożków, kisielu, śliżyków, kutii. Szef „Gabi” obiecał, że doloży starań, by tego rodzaju wigilia stała się tradycją.

Andrzej Pukszo



Podzielamy smutek i ból
Waldemara Tomaszewskiego
z powodu śmierci Ojca
Oddział ZPL „Lauda” – Stowarzyszenie
Polaków Kiejdan



Wyrazy szczerzego współczucia
Waldemarowi
Tomaszewskiemu,
Prezesowi AWPL, postowi na Sejm RL
z powodu śmierci Ojca
Składa Prezydium oddziału AWPL m.
Wilna Frakcja AWPL w Radzie m.
Wilna



Wyrazy szczerzego współczucia Postowi
na Sejm Republiki Litewskiej
Waldemarowi
Tomaszewskiemu
z powodu śmierci Ojca
składa grono pedagogiczne oraz
dyrekcja Czarnoborskiej
Szkoły Średniej nr 2

Święto się zakończyło – święto trwa „Boże Narodzenie w krainie czarów“

Pałac Kongresowy zgromadził wczoraj wychowanków Domów Dziecka, internatów, sierot oraz z rodzin potrzebujących socjalnego wsparcia. Bo to właśnie dla nich koncertowała Państwowa Orkiestra Symfoniczna pod kierunkiem Gintarasa Rinkevičiusa, jak też wychowankowie szkoły im. M.K.Cziurlionisa. Teatr „Lélé“ zaprezentował spektakl muzyczny pt. „Boże Narodzenie w krainie czarów“.

Mali widzowie uczestniczyli także w grach, a od świętego Mikołaja każdy otrzymał upominek.

Wczoraj także na Placu Katedralnym zaprezentowane zostało widowisko muzyki i ognia „Legen-

dy wileńskie“. A przez aleję Giedymina przemaszerował barwny pochód karnawałowy.

Dzień dzisiejszy zapowiada się również interesująco. Imprezy przeniosą się na Zarzecze, do dzielnicy, która zawsze zadziwia ciekawymi twórczymi pomysłami. W spektaklu „Kolęda Bożenarodzeniowa“ będzie mógł wziąć udział każdy wilanin. Pochody przebierańców, wszelkie atrakcje wszystko to zapowiada się dziś w tej dzielnicy.

Natomiast w piątek – wieczór dobroczynny oraz ceremonia wręczenia statuetki świętego Krzysztofa w Ratuszu.

H.G.

Spotkanie laudańczyków Mikołaj w Akademii

21 grudnia w szkole średniej w Akademii (rejon kiejdański) z inicjatywy Oddziału ZPL „Lauda” – Stowarzyszenia Polaków Kiejdan odbyło się świąteczne spotkanie. Wzięli w nim udział uczniowie szkółki języka polskiego, zespół „Issa”, członkowie Stowarzyszenia.

Świętym Mikołajem w tym roku była prezes Stowarzyszenia Irena Duchowska. O napełnienie wrażeń Mikołaja zadbał poseł na Sejm RL Waldemar Tomaszewski i Dom Kultury Polskiej w Wilnie. Zespół „Issa” (kierownik muz. Vaclovas Šablevičius) zaprezentował specjalnie

Z Sołecznik

Pracowity rok Rady

Odbyło się ostatnie w tym roku posiedzenie Rady Samorządu Rejonowego. Członkowie Rady mają za sobą rok intensywnej pracy.

Odbyło się osiem posiedzeń, na których przyjęto 343 uchwały w ważnych dla rejonu kwestiach. Wiele uwagi członkowie rady po-

przygotowany na święto repertuar składający się z kolęd. Uczniowie szkółki przedstawili program świąteczny, recytując wierszyki po polsku, co nie było dla nich łatwe, ponieważ w większości domów mówi się po litewsku, a po polsku rozmawiają najczęściej tylko dziadkowie i babcie, z którymi większość dzieciaków obcuje tylko od święta. Laudanci wdzięczni są również rodakom z Macierzy i Karolowi Hudo-bie ze Stowarzyszenia „Kresy” w Krakowie, dzięki któremu do wielu wsi i licznych domów Litwy Centralnej dotarła pomoc świąteczna. **Inf. wł.**

święcili problemom medycyny, rolnictwa, oświaty, reformy rolnej. Rada liczy 25 członków, zrzeszonych w 3 frakcjach, z których najliczniejszą jest AWPL. Najmłodszym radnym jest Eryk Borkowski, liczący 35 lat, a najstarszym 65-letni Henryk Borkowski. **Piotr Ryngiewicz**

W rejonie świeciańskim

W oczekiwaniu na synów

W rodzinie Katarzyny i Jana Wąsowiczów z Pren, jak również Eugeniusza i Ireny Wołodków z Magun panował świąteczny nastrój. Synowie przybyli na pierwsze bożonarodzeniowe ferie. Roman Wąsowicz studiuje architekturę. Cieszą też sukcesy w nauce Eugeniusz Wołodki. Otrzymuje nawet stypendium Caritasu.

Obecnie „zacy” mają egzaminy. Około 15 osób z okolic Magun zdobywa wykształcenie w Polsce, a kilka już zdobyło dyplomy.

Pedagodzy udali się do Polski

Dyrektor Podbrodzkiej Szkoły-Internatu Jolanta Dubauskienė ostatnio ma pełne ręce roboty. Na zaproszenie Oddziału Podlaskiego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Białymstoku 20 nauczycieli szkoły uczestniczyło w 5-dniowym seminarium dla nauczycieli – Polaków z różnych krajów. A nieco później wychowankowie tej szkoły udadzą się do Polski już tradycyjnie na świąteczne ferie.

Zenon Samulewicz

We wspólnym domu zebrała się wielka polska rodzina Biały walczyk z Mikołajem



A na scenie ciągle zmieniały się postacie z dobrze znanych bajek

Fot. Marian Paluszkiwicz

(Dokończenie ze str. 1)

Od prawie też piętnastu lat ZPL Wilna organizuje choinkę dla dzieci z rodzin polskich, członków ZPL. I nieodzownie opiekunką tych spotkań jest dzisiejsza wiceprzewodnicząca ZM ZPL pani Alicja Pietrowicz. A na scenie ciągle zmieniały się postacie z dobrze znanych bajek. „Jestem groźna czarownica, zna mnie cała okolica” – straszyla „babciunia” z miotłą. Dzieci jej się wcale nie bały, bo znają przecież bajkę o „Jasiu i Małgosi”.

Aktorka Teresa Samsonowa umie się szybko przeistaczać. Bo tuż po Czarownicy zjawiała się jako słodko wyglądająca Czerwony Kap-

turek, a po chwili już jest wcielaniem Kopciuszka.

Dwoiła się i troiła Renata Szymanel, która jako to nieokreślone bliżej stworzonko, prowadziła zabawę. Z jakim temperamentem to robiła, ile pomysłów i chwytów stosowała, by dzieci bawiły się w kółku, by chciały powiedzieć wiersz czy zaśpiewać piosenkę.

Dwuletnia Anetka Markiewicz w stroju cudownego aniołka pięknie recytowała wiersz i nawet śpiewała, ale była rozżalona, że nie wszystkich wierszy, które знаła, św. Mikołaj mógł wysłuchać. A jeszcze dzieciaki wcale nie musiały wiedzieć, że nazwisko polskiego św.

Mikołaja brzmi Tadeusz Szpakowski.

W ubiegłym roku „choinka po polsku” była pierwszą imprezą w dopiero zbudowanym i jeszcze wówczas nie zaopatrzonym na ostatni guzik Domu Polskim.

Sponsorami tegorocznego spotkania tak wielkiej rodziny przy choince były Konsulat Generalny RP, Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, Warszawskie Towarzystwo Przyjaciół Wilna i Grodna oraz Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, oddział w Warszawie.

Krystyna Adamowicz

W rejonie trockim

Koncert orkiestry Wojska Litewskiego

W ubiegłym tygodniu w Domu Parafialnym w Landwarowie odbył się koncert orkiestry Wojska Litewskiego pod kierownictwem utalentowanego muzyka Justinasa Jonušasa.

Powstała w 1991 roku orkiestra bierze udział w większości reprezentacyjnych uroczystości naszego kraju. Ma za sobą występy na festiwalach w Niemczech, Belgii, Danii, Francji oraz Polsce. Już od kilku lat orkiestra wspólnie z Centrum Kultury Litwy Wschodniej organizuje koncerty w rejonach sołecznickim, wileńskim, orańskim, trockim i innych.

W tym roku orkiestra zorganizowała szereg koncertów w szkołach średnich z polskim i rosyjskim językiem nauczania. 19 grudnia wystąpiła również przed uczniami szkoły polskiej w Landwarowie prezentując bardzo różnorodny program.

Trocki chór kościelny w Sejnach

Chór kościelny z Trok wraz z proboszczem parafii trockiej Valdasem Girdziušasem odwiedził Sejny.

Obecny ks. proboszcz parafii w Trokach jeszcze do niedawna pełnił posługę duszpasterską w Sejnach. Lubiany i oczekiwany w tej parafii ks. Girdziušas zorganizował wyjazd kościelnego chóru z Trok do Polski. Chórzyści z rejonu trockiego uczestniczyli we Mszy św. oraz wystąpili w Domu Litewskim, który został zbudowany na koszt państwa litewskiego. Odbyło się też spotkanie

chórystów ze społecznością parafialną Sejn. Swą obecnością imprezę zaszczylicili również konsul RL w Sejnach Jonas Kindurys oraz wicekonsul Napoleonas Baranauskas.

Jasełka i Misterium Bożenarodzeniowe w Landwarowie

W piątek, 21 grudnia o godz. 11 w Domu Parafialnym w Landwarowie uczniowie klas czwartych szkoły polskiej w Landwarowie wystawili Jasełka, uczniowie klas starszych zaś – Misterium Bożenarodzeniowe.

Już od kilku lat uczniowie szkoły polskiej w Landwarowie pod kierunkiem swojej katechetki, siostry Mirosławy Kozioł organizują Jasełka oraz Misterium Bożenarodzeniowe. Przygotowane przez dzieci przedstawienia są przypomnieniem historii narodzenia Chrystusa oraz poszukiwaniem odpowiedzi na najważniejsze pytania nurtujące dzisiejszą młodzież. Jest to próba znalezienia odpowiedzi, czy właściwie świętujemy urodzenie Chrystusa.

Bożenarodzeniowe spotkanie bardzo licznej rodziny uczniów i nauczycieli skończyło się tradycyjnie – dzieleniem się oplatkiem, gdy wraz z życzeniami zostały wypowiedziane najważniejsze słowa: przepraszam i wybaczam.

Dla tych, którzy nie mają dokąd pójść

W ubiegłą niedzielę w Domu Parafialnym w Landwarowie organizacja Caritas oraz ks. proboszcz parafii

landwarowskiej Tadeusz Aleksandrowicz zorganizowali spotkanie wigilijne dla 80 bezdomnych i ubogich. Zaproszeni wysłuchali kolęd w wykonaniu młodzieży polskiej i litewskiej, skosztowali tradycyjnych dań wigilijnych. W spotkaniu wzięli udział również dyrektorzy sklepów w Landwarowie, którzy po części są także sponsorami tego świątecznego spotkania. Wśród 80 osób, które się zgłosiły jest wiele dzieci, którym rodzice nie mogą zapewnić tradycyjnego święta.

Koncert kolęd

30 grudnia w kościele ZNMP w Landwarowie odbędzie się koncert kolęd.

Coroczny koncert kolęd organizowany przez katechetkę siostrę Mirosławę Kozioł w kościele jest jedną z najbardziej oczekiwanych i lubianych imprez w Landwarowie. Koncert kolęd jest połączony z konkursem wiedzy religijnej. Każdego roku w konkursie aktywnie uczestniczą parafianie w każdym wieku. Na sprytnie i z humorem ułożone pytania (np. jak brzmi jedenaste przykazanie?) chętnie odpowiadają zarówno starzy jak i młodzi. Za poprawne odpowiedzi uczestnicy są nagradzani drobnymi upominkami.

Zdaniem siostry Mirosławy, wspólne spotkania parafialne w szczególny sposób łączą ludzi. Poprzez zabawę ludzie poznają rzeczy bardzo poważne, zmuszające do myślenia i analizy. Kolędy wykonują chór młodzieżowy oraz chór dziecięcy „Iskierki”. **Alina Sobolewska**

Kursy komputerowe dla początkujących organizowane przez Instytucję Wyższej użyteczności publicznej Universitas Studiorum Polona Vilnensis w Domu Kultury Polskiej

Windows, Word, Excel, Power Point, Internet, e-mail za 40 godzin
Organizowane są 15-osobowe grupy:

A grupa – w dniach pracy w godzinach 17 00 – 21 00 od 7 stycznia 2002 r.

B grupa – w soboty i niedziele od 5 stycznia 2002 r.

Cena 160 Lt. dla uczniów,

160 Lt dla bezrobotnych

180 Lt. dla studentów

200 Lt. dla osób dorosłych

Po ukończeniu kursów wydajemy zaświadczenie.

Szczegółową informację można uzyskać pod. nr tel.: 31 09 33, e-mail: urre@centras. lt, jarekw@email. lt, adres: DKP ul. Naugarduko 76, III piętro, pokój nr 304

Finał konkursu "Dziewczyna "Kuriera 2001"

Wielkie show na Trzech Króli

6 stycznia 2002 r. w auli Domu Polskiego (Naugarduko 76) oczekuje Was wiele wesołych atrakcji i miłych niespodzianek. Będziemy wspólnie wybierać "Dziewczynę" Kuriera" oraz dwie wice (I i II), "Dziewczynę Publiczności", "Dziewczynę Elegancji", "Dziewczynę Foto", "Dziewczynę Talentu" oraz zostanie ogłoszona laureatka konkursu "Dziewczyna Czytelników", która zostanie wybrana przez prenumeratorów i sympatyków naszego dziennika. Zapowiada się przybycie Trzech Króli i Wincuka z Pustaszyszek, zespołu "Stare-Jare", kapeli "Pana Jana", tancerzy z zespołu "Sto uśmiechów".

Bilety do nabycia w redakcji "Kuriera Wileńskiego" (Birbinių 4a), tel. 60 84 44, a także w Domu Polskim (Naugarduko 76), tel. 33 36 63.

Początek imprezy o godz. 14.00. Po wyborze "Dziewczyny "Kuriera" – dyskoteka. Będziemy bawili się na całego!

Sponsorzy:

KONSULAT GENERALNY RP
W WILNIESILVELA
WYROBY JUBILERSKIE

AVALSA

wynajem autokarów

SOFINA

usługi transportowe,
turystyczne, pedagogiczne

COSMOPOLITAN



ARDENA



BlueBridge

VERTINGA PARTNERYSTÉ

DOM KULTURY POLSKIEJ
w WILNIE

UAB BISTRYČIA



UAB Gravesa



LIETPOLAUTO



eris®

kosmetyki dr Ireny Enis

"ERELENA"
PI I. Makowskiej

LIETUVA

ZNAD WILII
103.8 FM

D'ALBY

salon odzieży
francuskiej

Leana



Rachell

WILNO
POLSKI
TEATR

Zespół tańca ludowego

Złota
GodaMagazyn
Wileński

Wybieramy „Dziewczynę Czytelników” w konkursie „Dziewczyna „Kuriera” 2001”

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbinių g. 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem „Dziewczyna Czytelników”).

Do kuponu można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 28 grudnia.

Imię.....

Nazwisko.....

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY – inaczej niż zwykle – mieć będą swoje tajemnice, które niechętnie zdradzą innym. Chętnie za to znajdą się w pewnym elitarnym towarzystwie i w miejscach tylko dla wybranych.



BYKI interesować się będą starociami i antykami; ale wszelkie zaległe sprawy sprzed świąt wywołają u nich niechęć i sprzeciw. Będą Byki w takim stanie ducha, jakby już zaczął się nowy rok i wraz z nim nowe horyzonty.



BLIŹNIĘTA staną się bardzo zapobiegliwe i wcale nie będą mieć dosyć zakupów: przeciwnie: to dobry dzień na naprawdę poważne nabytki – takie, na które nie miały głowy przed świętami.



RAKI powinny spodziewać się dobrych wiadomości, także na temat pieniędzy. I jakoś tak się ułoży droga Raków, że będą zaglądać do banków i do sklepów z kosztownościami.



LWY spotkają się z ludźmi, którzy więcej wiedzą od nich na pewien temat. Jest dobry dzień na konsultacje u fachowców, na porady prawne i u lekarzy – nawet jeśli Lwu nic nie dolega.



PANNY będą coś wciąż przewozić i przenosić z miejsca na miejsce. Zaczną wprowadzać w czyn swoje pomysły, które im się uzbierały przez święta, a zaczną od przedstawiania i przemeblowywania.



WAGI spotkają kogoś, kto ma im wiele do powiedzenia, także z osobami, w których się skrycie kochają.



Dla **SKORPIONÓW** ten dzień jest sprzyjający na odbycie poufnych rozmów i na nieformalne załatwianie spraw, które będzie można podpisać i przypieczętować już przy innej okazji.



STRZELCE po świętach są naładowane ciekawymi pomysłami i nowymi ideami, i najpewniej będą szukać tych, którzy by chcieli przyłączyć się do ich przedsięwzięć.



KOZIOROŻCOM los daje nie lada prezent: miękkie ładowanie! To znaczy, że po świętach powrót do codzienności będą mieć łagodny i nie zostaną od razu zasypane nawalem nowych obowiązków.



WODNIKI spodziewać się mogą zebrań, narad, i podobnych nawiązań, które zwykle będą nie zapowiedziane, a to, co na nich będzie się działo, będzie nie całkiem poważne.



RYBY jeszcze będą (po świętach) mało pozbierane i to, co do nich należy, będą robić od niechcenia. Ale... bogate będzie wewnętrzne życie Ryb – choćby na zewnątrz niewiele się działo.

Uśmiechnij się



– Falczak w tym roku zamówił choinkę w spółdzielni „Żaczek”. „Prześlą studenta – powiada – przystroi Gosię, postawi w kącie i przynajmniej nie będzie w całym domu tego cholernego igliwia”.

– Prezent – mówi Falczak zaciągając z galicyjska – to dawniej był czas terazniejszy, a teraz coraz częściej jest to czas przeszły.

– Jeżeli twoi przyjaciele, sąsiedzi, znajomi i krewni – powiada Falczak – są tymi samymi osobami, to znaczy, że mieszkasz w jakiejś bardzo małej miejscowości.

„Wilia” – tradycyjnie i świątecznie

Polski Artystyczny Zespół Pieśni i Tańca „Wilia” zaprasza na tradycyjny świąteczny koncert „W rytmie poloneza i mazura”.

Koncert odbędzie się 28 grudnia br. o godz. 18
w Domu Kultury Polskiej

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2001”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli ks. Józef Aszkiełowicz, Leokadia Januśauskienė, Zygmunt Klonowski, Józef Kwiatkowski, Zofia Matarewicz, Zbigniew Maciejewski, Aleksander Popławski, Hanna Szumillo, Waldemar Tomaszewski oraz Halina Turkiewicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować!), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku 2001”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię, nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii. Liczba kuponów nieograniczona. Informacja pod nr tel. 60 84 44.

Zgłaszany kandydat:

.....

.....

.....

Imię, nazwisko, adres i telefon, zgłaszającego:

.....

.....

.....

.....

W dzieciństwie wszyscy chcą być strażakami

Pierwsze literki na pierwszej stronie

— Dlaczego powstał Litewski Związek Młodych Strażaków? Dlatego, że strażacy wyjeżdżający na gaszenie pożarów bardzo dobrze wiedzą, jak ważna jest szybka pomoc w nieszczęściu. Należy przygotować młodych ludzi do niesienia tej pomocy — powiedział Romualdas Kazlauskas, komendant wileńskiej straży ogniowej nr 3, prezes Litewskiego Związku Młodych Strażaków, podczas obchodów skromnego jubileuszu tej organizacji.

Minał rok od jej powstania. Na dzień dzisiejszy Związek zrzesza około 200 osób: z Wilna, Kowna, Poniewieża, Kłajpedy, Gargždai i Niemenczyna. Swoją drogą, organizacja może istnieć i rozwijać się dzięki zapalowi jej organizatorów, kierowników poszczególnych oddziałów, dzięki wsparciu takich samych zapalców ze Szwecji, Niemiec i in. krajów. I, oczywiście, dzięki chęci samych członków Związku.

Symulant roku...

W ciągu roku istnienia Litewski Związek Młodych Strażaków potrafił wiele zdziałać: uzyskał zaufanie kierownictwa Departamentu Ochrony Przeciwpożarowej i Ratownictwa, przeprowadził dwa seminaria, zorganizował obozy, ułożył hymn Związku, którego autorem jest strażak-ratownik Dariusz Sosnowski. Podczas obchodów jubileuszu dyplom wręczono najlepszemu młodocianemu strażakowi roku, najlepszej piosence roku, „cudzoziemce” roku (za dużą liczbę wyjazdów za granicę), sportowcu roku i... symulantowi roku. Nie zapomniano również o ludziach, którzy w ciągu tego roku czynnie wspierali Związek. Podziękowania otrzymali: przedstawiciel kierownictwa banku Vereins-und Westbank Valdas Janaitis, Peter Schameitait, weteran straży ogniowej Adolfas Paulauskas, kierownik stołecznej straży ogniowej Danielius Bučinskas. Nieobecni na jubileuszu zaprzyjaźnieni ze Związkiem Szwedzi przysłali prezenty pamiątkowe

Strzelano nie z jednej broni Ranny „Agurkas”

W kowieńskiej dzielnicy Żalialknis w końcu ubiegłego tygodnia został postrzelony znany policji Saulius Velečka.

30-letni Velečka („Agurkas”) został zraniony kilkoma strzałami w pierś, brzuch i rękę. Poszkodowany twierdził policji, że nie pamięta okoliczności wypadku.

Rannego mężczyznę znaleziono w pobliżu bloku przy ulicy S. Žukauskasa. Odwieziono go do kliniki, gdzie przeprowadzono operację. Zdaniem medyków, obecnie jego stan jest stabilny. Velečkę strzegą policjanci. Według danych wstępnych, do mężczyzny strzelano nie z jednej broni. Ranny należy do grupy przestępczej dzielnicy. Velečka już raz był karany za nielegalne posiadanie broni palnej. Wszczęto sprawę karną. Opr. I. L.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.



... Jest nas więcej: z Wilna, Kowna, Niemenczyna...

Fot. Genadij Kisielow

drużynom, które brały udział w listopadowym seminarium.

Jedna świeczka

Urodziny nie byłyby urodzinami bez tortu. Ogromny, upiękaszony emblematem Związku i smakowity tort upiekła jedna z mam młodocianych strażaków. Starczyło go nie tylko dla dzieci, ale i dorosłych uczestników święta.

— Liczba świeczek na urodzinowym torcie będzie się zwiększać z każdym rokiem. Jestem pewien, że one nigdy nie zgasną — powiedział zebrany Danielius Bučinskas. — W historii jeden rok jest kroplą w morzu, pierwszymi literkami na pierwszej stronie. Życzę, aby w historii waszego Związku tych zapisanych stron było jak najwięcej — powiedział kierownik wileńskiej straży ogniowej.

Akcja już trwa

Zanim przystąpiono do ceremonii krawania tortu, swoje życzenia zło-

żyli Artūras Vaišnorius — komendant straży ogniowej rejonu wileńskiego, reprezentujący stowarzyszenie strażaków-ochotników oraz kierownik niemenczyńskiego oddziału młodych strażaków Igor Borisenko. Tylko nieco starsi ochotnicy (2,6 lat istnienia) przesłali na jubileusz piękną encyklopedię.

Valdas Janaitis — przedstawiciel niemieckiego banku — sprezentował pełne torby cukierków i mandarynek.

Inny Niemiec, Peter Schameitait ofiarował swoją pomoc w nawiązaniu kontaktów partnerskich z podobnymi organizacjami w Niemczech i w organizowaniu akcji, mających na celu zebranie środków, niezbędnych dla istnienia Litewskiego Związku Młodych Strażaków. Jedną z takich akcji „Stare pieniądze pomagają młodym ludziom” już trwa od listopada br. Polega ona na ofiarowaniu drobnej waluty w Vereins-und Westbank AG, Vilniaus skyrius, kod bankowy 20500, na konto Litewskiego Związku Młodych Strażaków pod nr 1002801319 lub wrzuceniu

pieniędzy do specjalnych skrzynek w wileńskiej filii wymienionego banku przy ul. Vilniaus 35/3, w UAB „Ergo Lietuva” przy ul. Geležinio vilko 6a w Wilnie, w West Express przy ul. A. Stulginskasa 5 w Wilnie. Można to zrobić do marca przyszłego roku.

Hymn pod gitarę

Po złożeniu przysięgi młodocianych strażaków odśpiewano hymn oraz kilka innych piosenek „własnej produkcji” pod akompaniament gitary. Strażacy — to ludzie, którzy nie tylko gaszą pożary, ratują ludzi i ich majątek, ale też układają i śpiewają piosenki.

„W dzieciństwie wszyscy są strażakami” — to są słowa z hymnu. „Życzmy, aby chęci rosły, ruch rozszerzał się” — wtórowała jedna z matek obecnych na jubileuszu. Wypada dołączyć się do tych życzeń, mając nadzieję, że stojący już mocno na nogach Związek będzie się rozszerzał.

Irena Litwin

Główną przyczyną wypadków — zły stan opon Zasypało...

Rozpoczynając od ubiegłego piątku Litwę nawiedziła prawdziwie świąteczna pogoda, utrudniająca jednak ruch zarówno samochodów, jak i ludzi, którzy miotani wiatrem z trudem brnęli przez zasypany śniegu.

W sobotę do godz. 13. w stolicy Litwy zanotowano 25 wypadków drogowych i 20 technicznych. Ucierpiał jeden przechodzień.

Tego dnia ogromne korki utworzyły się na ul. Kauno, Švitrigailos, Dariaus ir Girėno. Z powodu śliskiej nawierzchni samochody poruszały się wolno.

Co prawda, jak dało się zaobserwować, niektórzy „kowboje” potrafili przejechać chodnikami, strasząc zdezorientowanych pieszych. O godz. 12. zatamowany został ruch w dzielnicach: Szeszkinie, Lazdynai, Zameczek, Fabianiszki.

Nieopodal Kłajpedy z powodu śliskiej nawierzchni w rowie „wylądował” autobus z Łotwy. Nikt z 24 pasażerów nie ucierpiał.

Do wypadku doszło w sobotę w nocy. Dopiero nad ranem autobus podniesiono przy pomocy dźwigu.

U sąsiadów — to samo

W sobotę na śliskiej drodze w rejonie Bausk na Łotwie podczas zderzenia się mikrobusu z samochodem ciężarowym trzy osoby zginęły i jeszcze trzy — w tym Litwin — zostały ranne. Obywatel Litwy — 54-letni Antonas Ž. prowadził ciężarówkę Mercedes Benz, która zderzyła się z mikrobusem spółki „Romus”.

Kierowca autobusu i dwaj pasażerowie zginęli na miejscu. Wśród rannych, najmniej ucierpiał Litwin, którego jednak umieszczono w szpitalu.

Nieodpowiednie „obuwie”

Z powodu warunków atmosferycznych wprowadzono zakaz parkowania aut na poboczach ulic po stronie z parzystymi numerami domów w sobotę i dni parzyste. W niedzielę zaś i dnie nieparzyste nie wolno było parkować samochodów po nieparzystej stronie ulic. Przedsiębiorstwa i mieszkańców uprzedza się, żeby sprawdzili opony aut i nie wjeżdżali do miasta, jeżeli opony nie są przystosowane do tej pory roku. Zdaniem

funkcjonariuszy samorządu wileńskiego, główną przyczyną wypadków w tych dniach są właśnie nieodpowiednie opony.

Akcja na czasie

Podczas trwającej do 31 grudnia br. akcji „Spotkajmy Nowy Rok bezpiecznie” organizatorzy i jej wykonawcy zauważyli, że nietrzeźwi kierowcy są przyczyną każdego piątego wypadku drogowego. Stanowi to 20,5 proc. ogólnej liczby kraks i jest najwyższym wskaźnikiem w Europie. Każdego roku w okresie przed Bożym Narodzeniem i Nowym Rokiem z powodu złych warunków atmosferycznych i nieuwagi kierowców zwiększa się liczba wypadków. Dlatego też celem akcji jest zwrócenie uwagi zarówno na stan kierowców, jak też pojazdów. Od początku akcji — 12 grudnia do 20 grudnia tego roku w wypadkach drogowych zginęło 15 osób. W ubiegłym roku za ten sam okres śmierć poniosło 21 osób. W tym roku zanotowano trzy wypadki, gdy samochody wjechały na lód zbiorników wodnych. Podobne wyczyny są karane. Oprac. I. L.

Kryminały

Nie zdążył do szpitala

W końcu ubiegłego tygodnia w toalecie Domu Kultury w Poswołu zmarł 55-letni konsultant Unii Europejskiej na Litwie Harris Jumanis Rotwstenas z Finlandii. Razem ze swym rodakiem P. O. Ojają mężczyzna jechał samochodem z Wilna do Tallinna. Rotwstenas skarżył się na złe samopoczucie, twierdził, że brakuje mu powietrza. Po wjechaniu do Poswoła mężczyzna poczuł się gorzej i poprosił, aby go odwieziono do szpitala. Jednak najpierw poszedł do toalety, gdzie zastała go śmierć.

Krwawe ślady

W końcu ubiegłego tygodnia późnym wieczorem kłajpedzka policja, po długim ściganiu, ujęła mężczyznę podejrzanego o napad i próbę zabójstwa taksówkarza.

W ubiegły czwartek na ul. Naikupės do taksówki wsiadł mężczyzna i poprosił, aby go odwieziono na ulicę Minijos. Po przybyciu na miejsce pasażer poprosił, by taksówkarz zatrzymał samochód i nieoczekiwanie zarzucił kierowcy na szyję drut i zaczął go dusić. 65-letni Anatolijus Z. stawiał opór i uwolnił się. Jednakże napastnik schwył nóż i zranił taksówkarza w rękę, raniąc się przy tym również. Gdy ujrzał, że nie da rady z emerytem, napastnik uciekł. Poszkodowany zawiadomił policję, która wytopiła ślępcę na podstawie krwawych śladów na śniegu, które zaprowadziły do portu, na jeden z okrętów, gdzie 30-letni Vytautas Lisauskas ukrył się pod pokładem.

Aż do wiosny

Podejrzany o przywłaszczenie 10 mln litów z budżetu państwowego mieszkaniec Szawel Aleksandras Songaila zostanie w areszcie do 21 kwietnia przyszłego roku. 50-letniego mężczyznę i jego 26-letnią córkę Ingridę, których się podejrzewa o przywłaszczenie VAT-u na milionowe sumy, przywieziono pod eskortą z Moskwy w piątek w nocy i osadzono w areszcie. Songailę już oskarżono o zorganizowanie grupy przestępczej i oszustwo na wielką skalę, przywłaszczenie prawie pół miliona litów. Zatrzymany częściowo przyznaje się do winy. O przywłaszczenie 10 mln jeszcze nie został oskarżony.

„Producenci”

Kowieński Sąd Okręgowy w ubiegły piątek ogłosił wyrok w sprawie produkcji środków psychotropowych. 37-letni Vitalijus Vyšniauskas został skazany na 10 lat więzienia, 35-letni Gintautas Viknius — na 9 lat, 40-letni Arūnas Leonas Jablonskas i 35-letni Egidijus Godliauskas otrzymali po 8 lat więzienia.

W końcu listopada ub. r. policjanci i funkcjonariusze „Arasu” szturmowali domek letniskowy w rejonie kowieńskim. Podczas akcji zatrzymano 8 osób, zajmujących się produkowaniem środków psychotropowych. Znalezione 3,6 kg metamfetaminy i prawie 870 g kokainy. Po wszczęciu sprawy karnej, połowa oskarżonych ukryła się.

Oprac. I. L.

Nasz udział w projekcie „Odbudujmy Zamek Dolny”

Informacje poparły prace plastyczne

W czasie gdy w Sejmie toczą się gorące dyskusje na temat potrzeby odbudowy Zamku Dolnego, uczniowie szkół wileńskich wraz z gronem pedagogicznym podjęli się pracy nad projektem pt. „Odbudujmy Zamek Dolny”.

Dzisiejsza młodzież zdaje sobie sprawę z tego, jak problem odbudowy Zamku Dolnego jest ważny dla naszego państwa. Zamek Dolny – to symbol państwowości wraz z narodowymi, społecznymi wartościami i solidnością narodową. Właśnie dlatego zniszczony obiekt dziedzictwa kultury o wielkim znaczeniu historycznym musi być odbudowany. Wskrzyszony zabytek będzie reprezentował państwo litewskie, zadowalał potrzeby kulturalne i edukacyjne, krzepił poczucie tożsamości narodowej Litwinów na całym świecie.

Celem projektu jest zwrócenie uwagi społeczeństwa na problem odbudowy Zamku, jak też zainteresowanie młodzieży historią państwa. W ramach tego projektu nie mało uwagi poświęcono przeszłości Wilna. Jak podają źródła, Wilno było stolicą Wielkiego Księstwa Litewskiego już od początku XIV w. Główna rezydencja władców Litwy w XIV – XVII w. mieściła się w Zamku Wileńskim. Właśnie stąd wielki książę Giedymin w 1323 r. wysłał listy do miast Europy Zachodniej, przyjmował tu posłów zagranicznych. W latach późniejszych w pałacu na Zamku Dolnym mieszkał wielki książę Olgierd, tu się urodził i wychowywali jego synowie. W 1386 r. wyjechał z Wilna do Krakowa wnuk Giedymina – Jagiełło, by się koronować na króla Polski. Wielki książę Witold w 1430 r. przygotowywał się tu do uroczystości koronacji na króla Litwy. Przez kilka lat mieszkał w tej rezydencji Kazimierz Jagiellończyk i jego synowie: św. Kazimierz oraz władcy Li-



Grupa uczestników projektu wraz z nauczycielem W. Łozowskim

Fot. archiwum

twy i Polski – Aleksander i Zygmunt Stary. Zygmunt August gromadził tu swą bibliotekę, miał zbiory obrazów, dużą kolekcję klejnotów, której nie dorównywały nawet bogactwa samego papieża. W pałacu przyjmowano gości, posłów, rozstrzygane tu były kwestie polityki zagranicznej i wewnętrznej.

Wojska rosyjskie w 1655 r. zajęły miasto i zamek, zrabowały je i częściowo spaliły. Zrabowana i zniszczona rezydencja już się nie nadawała na mieszkanie władców. Pałac w ciągu prawie 100 lat stał nie odnawiany i nie zamieszkiwany.

Po upadku Rzeczypospolitej Obojga Narodów i przyłączeniu Litwy do Rosji jesienią 1799 r. magistrat Wilna oddał rezydencję władców na rozbiórkę. W pierwszych latach XIX w. rezydencja została wyburzona: cegły i kamienie jej murów sprzedano, fundamenty zasypiano. Ocalała jedynie część skrzydła wschodniego, którą przebudowano na piętrowy dom mieszkalny.

Fundamenty pałacu uległy częściowo zburzeniu w 1831 r. w czasie kopania wałów obronnych. Po zlikwidowaniu twierdzy około 1880 r. wały wyrównano, rów zasypiano i miejsce, gdzie stała rezydencja, przeistoczyło się w park.

I dopiero od kilkunastu lat archeolodzy i historycy Litwy połączyli swe siły i starania w badaniu szczątków rezydencji.

Każda szkoła wybrała własną drogę realizacji projektu. Jedni zbierali dane statystyczne na temat Zamku Dolnego, inni tworzyli komputerowe prezentacje, nasza zaś szkoła średnia im. Jana Pawła II do projektu podeszła bardzo twórczo. Pod kierownictwem nauczyciela historii W. Łozowskiego 12 klasy zbierały wszelką informację o Zamku Dolnym, uczniowie klas 5-9, wspomagani przez nauczycielkę plastyki D. Jachimowicz, zorganizowali wystawę prac plastycznych. W ramach tego projektu odbywały się spotkania z archeologami, zwiedzanie ruin, występ teatralny pt. „Wielka miłość” na podstawie dramatu St. Wyspiańskiego „Zygmunt August”.

Projekt „Odbudujmy Zamek Dolny” zwrócił uwagę polityków. Również jak inne szkoły uczestniczące w tym projekcie, otrzymaliśmy podziękowanie z rąk przewodniczącego Sejmu Artūrasa Paulauskasa.

Alina Gicewicz
Beata Wiszniewska
uczennice 12 klasy Szkoły Średniej im. Jana Pawła II

Gimnazjum polskie w Wilnie

Ambicje i dobro dzieci

Chcę poruszyć sprawę bardzo aktualną dla uczniów, ich rodziców i nauczycieli – mianowicie reorganizację szkół polskich w Wilnie. Wiadomo, że ambicją każdej ze szkół byłoby jej przekształcenie w gimnazjum.

Realia są jednak inne, a poza tym, gdzie miałyby się uczyć dzieci do klasy 8 włącznie? Które więc szkoły (i ile ma ich być) mają przekształcić się w gimnazja? Jak sprostać ambicjom poszczególnych dyrektorów? Co trzeba uznać za najważniejsze w przyznawaniu statusu gimnazjum? Oczywiście, bardzo ważne są wyniki nauczania. Ale każda większa szkoła polska naprawdę ma się czym poszczycić. I chyba trudno byłoby wybrać tę najlepszą. Kolejna sprawa dotyczy liczby uczniów. Następnie – kadra pedagogiczna. Ale i pod tym względem trudno byłoby wybrać tę naj, naj. Poza tym utworzenie gimnazjum wymaga doboru odpowiednich pedagogów. I kwestia według mnie najważniejsza – lokalizacja szkoły i sprawa połączeń komunikacyjnych. Do tych kilku polskich gimnazjów mają dojeżdżać uczniowie z całego Wilna! Toteż sieć połączeń autobusowych i trolejbusowych z różnych dzielnic do gimnazjum jest kryterium szczególnie istotnym. Gimnazjum A. Mickiewicza ma

dobrą lokalizację, bo mieści się niedaleko dworca. Pozostaje rozstrzygnąć problem pomieszczeń dla klas 1-8. Szkoła średnia im. Jana Pawła II otrzyma pomieszczenie prawdopodobnie w Karolinkach. Natomiast szkołę im. Wł. Syrokomli zamierza się przekształcić w podstawówkę. Nie chcę wyliczać dobrych wyników tej szkoły z przyczyn wspomnianych wyżej, natomiast proponuję spojrzeć na tę szkołę z punktu miejsca jej lokalizacji. Ma przecież świetne połączenie. Można tu dojechać autobusami nr: 2, 40, 43, 6, 5, 49, 24, 56 oraz trolejbusami nr: 9 i 19 – bardzo wiele dzielnic Wilna ma dogodne połączenie z tą szkołą. A jeżeli, jak się planuje, siedziba samorządu m. Wilna przeniesiona zostanie do tej dzielnicy, to liczba połączeń może jeszcze bardziej wzrosnąć.

Teoretycznie uczeń mieszkający na Antokolu ma bezpośrednie połączenie z Gimnazjum A. Mickiewicza (trolejbus linii nr 2), z Karolinkami (nr 3) lub gdyby powstało gimnazjum przy szkole im. Wiwulskiego (10), to miałby je za rzeką. Takie przykłady można mnożyć. A dokąd ma się udać uczeń z dzielnicy Szeszkinie, Fabianiszki? A chodzi przecież nie o jednego ucznia! Należy pamiętać, że te dzielnice mają wyłącznie autobusowe połączenie (!) Z tym pytaniem zwracam się przede

wszystkim do prezesa Macierzy Szkolnej Józefa Kwiatkowskiego, również do innych osób, mających wpływ na decyzję o rozlokowaniu polskich gimnazjów. Mam też drugie pytanie: dlaczego szkole, której budynek został gruntownie odnowiony i ocieplony, mającej świetne tradycje, a przede wszystkim wręcz idealne połączenie komunikacyjne, nie chce się przyznać statusu gimnazjum?

Uważam, że jako matka trojga dzieci uczących się w „syrokomłowie”, mam prawo zadać te pytania.

Czasami nasuwają się myśli (oby niestety!), czy w tej kwestii nie wchodzi w grę jakieś ciemne machinacje czy niezdrowe ambicje (jak to między nami, Polakami wileńskimi, niestety, często się zdarza).

Apeluję do osób odpowiedzialnych za reformę szkół o mądre, rozsądne i służące dobru młodzieży polskiej decyzje.

L. I.

Stała czytelniczka (imię i nazwisko znane redakcji)

PS. Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę pracownikom redakcji wytrwałości, pomyślności w życiu osobistym, satysfakcji z wykonywanej pracy, zaś „Kurierowi Wileńskiemu” przetrwania w trudnych chwilach i dalszego rozwoju

Uczniowie recenzują

Fanatyk Sapkowskiego

W ramach konkursu na najlepsze wypracowanie „Polska spuścizna na kresach” i „Tolerancja w Polsce” grupa uczniów ze szkół im. Jana Pawła II i Wł. Syrokomli udała się na pięciodniową wycieczkę do Szczecina. Jedną z wielu atrakcji miał być film „Wiedźmin”.

Dla mnie, jako fanatyka prozy Andrzeja Sapkowskiego, była to okazja nie do stracenia, szczególnie, że na Litwie film nie jest wyświetlany.

Opowiadania i cykl powieściowy o wiedźminie Geralcie autorstwa pisarza fantasy Andrzeja Sapkowskiego od kilku lat biją w Polsce rekordy popularności. Nic więc dziwnego, że w 1998 r. wytwórnia Heritage Films wykupiła prawa do ekranizacji dwóch zbiorów opowiadań: „Ostatnie życzenie” i „Miecz przeznaczenia”. Opinia publiczna zareagowała gwałtownie i nerwowo. Wiadomość o ekranizacji wywołała istną burzę wśród fanów wiedźmina. Sapkowski pisząc posługuje się unikalnym, jedynym w swoim rodzaju stylem językowym, który powoduje, że książki czyta się jednym tchem i trudno się od niej oderwać (kto czytał, wie o co chodzi). Składa się na niego niesamowity talent narracyjny, ciekawe i rozbudowane dialogi, mistrzowskie opisy walk i specyficzny humor. Wszystkie te elementy są, zdaniem fanów, pełnowartościowe tylko na papierze. Do ekranizacji po prostu się nie nadają.

Ale do rzeczy: po prawie trzyletnim oczekiwaniu film wchodzi na ekrany. Tak szumnie zapowiadany i tak głośno krytykowany (jeszcze przed premierą) zbierał zarówno pochwały, jak też ostrą krytykę (tej ostatniej było jakby trochę więcej). Czytelnicy mieli wizerunek wiedźmina z dwóch tomów opowiadań oraz Pięcioksięgu Wiedźmińskiego i nowego nie chcieli. Ja po raz pierwszy zetknąłem się z postacią wiedźmina Geralta w 1995 i na porównanie Geralta z mojej wyobraźni z filmowym czekałem raczej z ciekawością niż niepokojem. Gdy ukazały się pierwsze zdjęcia z planu filmowego, krytyka trochę ucichła. Michał Żebrowski ucharakteryzowany na wiedźmina rozbudził nadzieję, że być może film będzie przebojem. Przemawiał za tym też budżet filmu (20 mln zł – większy niż „Pan Tadeusz” i „Ogniem i mieczem”).

Film wzbudził mieszane uczucia. Na początku filmu widnieje napis: „Film na motywach opowiadań Andrzeja Sapkowskiego”. Nie bez kozery użyto tego właśnie sformułowania (a nie „Ekranizacja opowiadań...”), dzięki któremu od razu nastawiamy się na film dość luźno traktujący swój literacki pierwowzór. Przede wszystkim różne szczegóły, a nawet niektóre wątki z opowiadań zostały poprzestawiane i skorygowane na potrzeby fil-

mu. Reżyser usunął, dodał lub zmienił sporo szczegółów, które być może ułatwiły pracę nad filmem, ale nie zasługują na pochwałę fanów. Mnie osobiście nie przypadł do gustu jeden z kluczowych epizodów opowiadań, a mianowicie filmowe spotkanie Geralta i Ciri, które znacznie różni się od wersji w opowiadaniu i automatycznie wymusza pewne zmiany w ewentualnej ekranizacji Pięcioksięgu. Krytykiem filmowym nie jestem, ale mogę stwierdzić, że czegoś „Wiedźminowi” brakuje. Według mnie, najbardziej filmowi brakuje tego klimatu, niepowtarzalnej atmosfery, którą w iście mistrzowskim stylu budował Andrzej Sapkowski. Osobiście uważam, że „Wiedźmin” wyreżyserowany przez reżysera o światowej sławie i z kilkakrotnie większym budżetem byłby niewiele lepszy – taka jest twórczość Sapkowskiego. Poza tym fabuła filmu bazuje na poszczególnych opowiadaniach, więc nie udało się stworzyć idealnie liniowego scenariusza. To również zmniejsza trochę ogólną atrakcyjność filmu. Za dwa lata powinien pojawić się serial na motywach filmu, a w nim ten specyficzny scenariusz musi sprawdzić się znakomicie.

Jak na drogi polski film obsadła aktorska też nie może być byle jaka: w roli tytułowego wiedźmina Geralta występuje wspomniany Michał Żebrowski, Grażyna Wolszczak odgrywa Yennefer, Zbigniew Zamachowski występuje jako Jaskier, Agnieszka Sitek – Adela, Agata Buzek wcieliła się w Pawetkę, Daniel Olbrychski zaś – w króla elfów. Reżyser Marek Brodzki wydaje się być obiecującą osobą na tym stanowisku, mimo iż „Wiedźmin” to jego reżyserski debiut. Przedtem pracował m. in. ze Spielbergiem przy „Liście Schindlera” i z Wajdą przy „Panu Tadeuszu”. Aktorzy grają bez wirtuozerii, ale ogólnie na w miarę wysokim poziomie.

Dobre aktorstwo w zestawieniu z pięknymi sceneriami, efektownymi walkami, ciekawymi charakteryzacjami, odrobiną erotyzmu i niezłymi efektami specjalnymi składają się na całkiem dobry, porządny film fantasy. Nie mogę powiedzieć, że zawiodłem się po obejrzeniu „Wiedźmina”, chociaż oczarowany również nie byłem. „Wiedźmin” może się spodobać, chociaż ci, którzy czytali przygody Geralta mogą czuć pewien niedosyt. Niemniej zachęcam do obejrzenia filmu, tym bardziej, że jest to polski film. (W Wilnie podobno ma być na wiosnę). Lecz by go lepiej zrozumieć, polecam przedtem przeczytanie przynajmniej opowiadań Sapkowskiego.

Zbigniew Malewski
uczeń Szkoły Średniej im. Jana Pawła II
klasa XIc

Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie.

ATRAKCYJNE CENY!

Rodacy rozsiani po świecie

Odnalazł nasz dziennik, jak sam powiedział, cudem. Przez jakiegoś znajomego, Polaka, który również mieszka we Francji. Zadzwonił do redakcji, by zaproponować szkic o znakomitym Polaku, który pochodzi z Litwy. Powiedział, że o Wacławie Janie Godlewskim powinno wiedzieć większe grono Polaków, mieszkających na Litwie.

Henri Musielak przysłał cały plik wycinków z gazet i czasopism z Polski i Francji o poecie i pedagogu Godlewskim. Ciekawy też jest los samego pana Musielaka. Rozmawia piękną polszczyzną, a przecież urodził się już we Francji, do której wyjechali jego dziadkowie w roku 1922. Zamilowanie do polskości wyniósł z domu rodzinnego, bo to przecież rodzice, emigranci wymagali od niego, by rozmawiał w języku ojczystym. Z domu też wyniósł zamilowanie do muzyki, do pieśni religijno-patriotycznej, do Chopina. To również zasługa emigracyjnego domu rodzinnego.

Henri Musielak jest badaczem życia i twórczości tego wielkiego polskiego romantyka. Całe swe życie, które minęło w północnej Francji poświęcił badaniom muzyki polskiej. Pisał recenzje, organizował koncerty, prowadził audycje w radiu belgijskim, wygłaszał referaty o muzyce polskiej w rozwoju historycznym, w obecności osobistości, wybitnych profesorów z Sorbony.

Zrobił dla popularyzacji w Europie polskiego życia kulturalnego bardzo wiele.

Napisał do "Kuriera" szkic o Prof. Godlewskim, który proponujemy naszym Czytelnikom.

Los Polaka ze Żmudzi

W tym roku minęła piąta rocznica śmierci we Francji śp. Wacława Jana Godlewskiego, pedagoga i poety, który urodził się na Litwie, na Żmudzi. Przyszedł na świat 1 lutego 1906 roku w miejscowości Niewieżniki. Dziadek jego, ze strony matki, Adam Podołocki, był skarbnikiem w organizacji powstańczej na Żmudzi w 1863 roku, dwaj jego wujowie również wzięli udział w powstaniu.

Po ukończeniu szkoły średniej, w 1926 r. wyjechał do Francji na studia uniwersyteckie do Montpellier, później natomiast kształcił się w Instytucie Języków Wschodnich w Paryżu. W jury, przed którym zdał egzamin, zasiadło dwóch znanych sławistów francuskich: Henri Grappin (który później przetłumaczył na francuski „Pana Tadeusza” A. Mickiewicza) i Andre Mazon oraz znanych uczonych: Witold Doroszewski i Zygmunt Lubicz Zaleski. To właśnie z polecenia prof. Zaleskiego, Wacław Jan Godlewski zo-

stał wysłany do północnej Francji (gdzie w latach dwudziestych przybyło dużo Polaków) na uniwersytet państwowy, jako wykładowca języka i literatury polskiej. Wkrótce zaczął także wykładać na Uniwersytecie Katolickim w tym mieście. Kiedy wybuchła wojna światowa i rząd polski znalazł się na terenie Francji, prof. Wacław Jan Godlewski został mianowany na delegata do spraw kultury i edukacji. To jemu zawdzięczał pomyślny debiut kariery we Francji młody laureat (III nagroda) ostatniego Konkursu Chopinowskiego przed wojną (w 1937 r.) Witold Małcużyński.

Kiedy w 1940 r. Niemcy zajęli Francję, prof. Godlewski znalazł się w Grenoble, gdzie do roku 1944 był wykładowcą na uniwersytecie, będąc zarazem współzałożycielem i wicedyrektorem, a w latach 1943-1944 - dyrektorem Liceum Polskiego im. K. C. Norwida w Villard-de-Lans. Liceum to nie było tylko szkołą, gdyż stanowiło również ośrodek

ruchu oporu młodych Polaków przybyłych z Polski. Ale w dniu 2 marca 1944 Wacław Jan Godlewski został aresztowany przez gestapo i deportowany do obozu koncentracyjnego w Mauthausen, z którego wrócił w 1945 do Lille. Ponownie wykładał na obu uniwersytetach, a ponadto od 1952 prawie przez dwadzieścia lat w Wyższej Szkole Dziennikarskiej w Lille filozofię sztuki oraz dodatkowo estetykę.

W 1967 r. obchodzono uroczystości 40-lecie założenia katedry polonistyki na uniwersytecie państwowym w Lille z udziałem dwóch wybitnych polonistów z paryskiej Sorbony, prof. Bourilly i Fabre. Ambasador polski we Francji odznaczył prof. Godlewskiego Krzyżem Kawalerskim Polonia Restituta. Zresztą, ten członek Towarzystwa Historyczno-Literackiego w Paryżu dostał też m. in. Złoty Krzyż Zasługi, a władze francuskie przyznały mu kiedy przeszedł na emeryturę order Chevalier dans l' Ordre National du Merite, amerykańskie natomiast - The Commemorative War Medal of General Eisenhower i The Interallied Distinguished Service Cross. W lipcu 1974 prof. Wacław Jan Godlewski został laureatem Nagrody Europejskiej (Societe Europeenne de Culture/Centre Polonais) za szerzenie kultury polskiej za granicą. Nagrodę odebrał następnego roku w październiku z rąk Jarosława Iwaszkiewicza w Warszawie w obecności m. in. Artura Koestlera i Borysa Polewoja. Do Polski jeździł niejednokrotnie.

Od 1973 r. prof. Wacław Jan Godlewski osiedlił się na stałe w uzdrowisku Amelie-les-Bains w Pirenejach (gdzie w 1867 r. skończył życie Artur Grottger). Powracał kilkakrotnie do Lille, gdzie miał wielu przyjaciół. Pojechał też do Rzymu, gdzie spotkał się z papieżem Janem Pawłem II. Regularnie spotykał się z przyjaciółmi i z byłymi uczniami z lat okupacji w pobliżu Grenoble, w Villard-de-Lans, gdzie było liceum polskie im. C. K.

Norwida. W 1996 r. chcieli tam uroczystie obchodzić 90. urodziny uwielbianego i kochanego profesora. Kiedy się już zjeżdżali z Polski, z innych krajów Europy i Ameryki, nadeszła wiadomość, że Wacław Jan Godlewski nagle zmarł w sobotę rano, 31 sierpnia tuż przed wyjazdem. Toteż w Amelie-les-Bains 5 września została odprawiona pierwsza żałobna Msza św. Trumnę z jego zwłokami przywieziono, według jego woli, do Villard-de-Lans, gdzie następnego dnia również odprawiono Mszę żałobną za spójność jego duszy w obecności przyjaciół, którzy przybyli z różnych stron świata. Obecni też byli m. in. prof. Daniel Beauvois z Sorbony i prof. Edmund Gogolewski z Państwowego Uniwersytetu w Lille. Jeden i drugi po kolei zajmowali katedrę polonistyki na tej uczelni po prof. Godlewskim. Trumnę złożono w grobowcu Villardczyków na miejscowym cmentarzu. Nieco później w Lille, w kościele św. Szczepana została odprawiona Msza św., na którą przybyli przyjaciele profesora, byli uczniowie, byli kombataneci i byli deportowani oraz miejscowe towarzystwa; śpiewał Chór Polskich Górników z Douai. Mszę celebrował ks. Fourure, który był jego uczniem na polonistyce w Uniwersytecie Katolickim. On też wygłosił homilię nawiązując do poszczególnych okresów życia W. J. Godlewskiego, a specjalnie do jego trudnego doświadczenia w obozie koncentracyjnym.

Wacław Jan Godlewski był nie tylko wykładowcą, pedagogiem, ale też poetą tworzącym w języku polskim („Błyski Losu”, 1956) i francuskim („Lucifer”, 1955 - 58, „Le Chemin de Croix”, 1960 - 61). To nie całość jego twórczości, należy też cytować: „Szuwary słoneczne”, „Algues et pierres”, „Verrieres romanes”... Ponadto, W. J. Godlewski tłumaczył z polskiego na francuski J. Kasprzowicza „O Bohaterskim Koniu i Wałącym się Domu” (niewydane). Przy udziale swych uczniów Si-



Prof. Jan Godlewski

Fot. Małgorzata Szejnert

mone Deligne i Michel Marcq przetłumaczył „Lalkę” Bolesława Prusa, wyd. 3 tomów pod egidą UNESCO (1962 - 1964). W roku 1972 Polskie Radio poświęciło mu program poetycki na podstawie zebranych wierszy „Błyski Losu”. Wiersze wydał polski autor Władysław Kowalski.

Zasługa prof. Godlewskiego jest duża, gdyż stanął na krawędzi dwóch kultur: polskiej i francuskiej oraz wprowadził pojęcie „narodu francusko-polskiego” odnośnie emigracji polskiej z lat dwudziestych i jej potomków. Już przed wojną zorganizował wiele wymian, kiedy około 250 studentów z Francji pojechało do Polski, by poznać kraj, jego obyczaje i kulturę od wewnątrz, przebywając w rodzinach polskich. Po wojnie W. J. Godlewski działał w kierunku zbliżenia Francji z Polską i tak doszło do „zbliżniczenia” uniwersytetów w Lille i we Wrocławiu, stąd wymiana profesorów i studentów. Dziś, kiedy Polska i Litwa domagają się od instytucji w Brukseli, by uznały, że należą do Europy, nie możemy zapomnieć o człowieku, który był Europejczykiem, uświadamiając sobie, że ten humanista pochodził z rodziny polskiej osiedlonej na Litwie.

Henri Musielak

Udany wojaż zespołu szkolnego z Solecznik

„Solczanka” w Bydgoszczy

Solecznicka Szkoła Średnia im. Jana Śniadeckiego ma stałą łączność z Zespołem Szkół Chemicznych im. Ignacego Łukasiewicza w Bydgoszczy. Dyrektor tej uczelni mgr Edward Okonek rokrocznie zaprasza do Bydgoszczy zespół pieśni i tańca „Solczanka” ze szkoły im. Jana Śniadeckiego w Solecznikach.

W tym roku zespół został zaproszony na uroczystość 83. rocznicy Odzyskania Niepodległości Polski.

Podróż uczniowie rozpoczęli modlitwą, prosząc Boga o opiekę w podróży. Mimo że artyści przybyli do Bydgoszczy o dość późnej godzinie, spotkał ich sam dyrektor Zespołu Szkół Chemicznych Edward Okonek. W roli opiekuna zaś wystąpił niezastąpiony pan Zdzisław Cisowski - nauczyciel Zespołu Szkół Chemicznych w Bydgoszczy.

Pan Zdzisław Cisowski jest współzałożycielem Stowarzyszenia Pomocy Charytatywnej „Wschód”, współorganizatorem kursów doszkalających dla nauczycieli języka polskiego i historii szkół polskich z Litwy, Łotwy, Białorusi i Ukrainy.

Podczas pięciodniowego pobytu w Bydgoszczy zespół dał wiele koncertów. Pierwsze spotkanie odbyło się w Szkole Podstawowej nr 26. Uczniowie tej szkoły z kolei



Zespół "Cantara"

Fot. archiwum

przedstawili sceny z historii Polski, które widzowie oglądali ze wzruszeniem. Ogromna zasługa w tym dyrektora tej szkoły pana Mariana Młyńskiego, który poświęca swe si-

ly i zdolności dla dobra uczniów.

Następne dni zeszyły na uroczystościach świątecznych w Zespole Szkół Chemicznych, Cerkwinie, Solcu Kujawskim, Liceum nr 3.



Zespół "Solczanka". W centrum kapitan AK Edward Sklarski

Fot. archiwum

Wszystkie koncerty zespołu „Solczanka” były bardzo udane, publiczność domagała się bisowania. Odbyło się także spotkanie z kombatanami Armii Krajowej, którzy walczyli na Wileńszczyźnie.

Cieszy niezmiernie fakt, że „Solczanka” osiągnęła tak wysoki po-

ziom artystyczny. Członkowie zespołu zawdzięczają to swej niestrudzonej kierownicze - nauczycielce Solecznickiej Szkoły Średniej im. Jana Śniadeckiego Elwirze Uczkuronis, a także administracji szkoły, a w szczególności jej dyrektorowi.

Zenon Żołnieruk

Polska

Bezpieczeństwa,
pokoju i miłości

W Wigilię prezydent Aleksander Kwaśniewski złożył życzenia bezpieczeństwa, pokoju i miłości wszystkim ludziom samotnie spędzającym święta Bożego Narodzenia.

Prezydent złożył wizytę w pensjonacie socjalnym dla samotnych matek „Nazaret” prowadzonym przez siostry zakonne w Otwocku pod Warszawą. „Wszystkim, którzy dzień wigilijny przeżywają samotnie chcę złożyć życzenia powodzenia i żeby ta samotność nie trwała zbyt długo, żeby znaleźli ludzi życzliwych, ludzi dobrych na swojej drodze i żeby mogli się z nimi spotkać, przełamać opłatkami i skorzystać z ich życzliwości i dobroci” – mówił prezydent. „W Polsce jest wiele miejsc, gdzie jest smutno, gdzie jest biednie, gdzie jest nieszczęśliwie. W dzień wigilijny powinniśmy być razem nawet jeśli nie fizycznie, to symbolicznie, duchowo.”

Szopka w Katowicach

Jedną z największych w Europie szopek można podziwiać w bazylice franciszkanów w Katowicach – Panewnikach. Ma ok. 18 m wysokości, 13 m szerokości i 10 m głębokości. Figurkę Jezusa przywieziono z samego Betlejem.

Panewnicki żłobek słynie z urody i wierności Ewangelii – nie ma tam żadnych figur współczesnych świętych, a twórcy starają się jak najwierniej przedstawić historię biblijną i jej bohaterów. Wyjątkiem jest postać św. Franciszka, który zapoczątkował tradycję budowy szopek. W 1223 r. św. Franciszek z towarzyszami przybył do włoskiej miejscowości Greccio.

Osiągnięcia naukowe

Odkrycie nowego typu supermagnesu, polskie przyrządy na satelicie Koronas i niebieski laser – to niektóre z polskich osiągnięć naukowych 2001 roku.

W Instytucie Fizyki Doświadczalnej UW we współpracy z laboratorium technologicznym Instytutu Fizyki PAN opracowano nową metodę otrzymywania najwyższej jakości materiałów półprzewodnikowych ze związków tellurku kadmu.

W Międzynarodowym Laboratorium Silnych Pól Magnetycznych i Niskich Temperatur PAN we Wrocławiu uruchomiono nowy typ supermagnesu. Urządzenie to – jedno z kilku tej mocy na świecie – wytwarza pole milion razy silniejsze od pola magnetycznego Ziemi. – Satelita Koronas F (wystartował 31 lipca 2001 roku) z polskimi przyrządami Diogenes i Resik do badania procesów zachodzących w koronie słonecznej – w tym skład chemiczny plazmy słonecznej.

Mury Imhotepa otaczające najstarszą piramidę egipską faraona Dżosera odkryli w Sakkarze w Egipcie polscy archeolodzy. Prowadzone od kilku lat badania pod kierownictwem prof. Karola Myśliwca z Zakładu Archeologii Śródziemnomorskiej PAN ujawniły w otoczeniu piramidy grobowce z czasów Starego Państwa.

Dziennikarz skazany za ujawnianie tajemnic wojskowych

Degradacja kapitana



Zatrzymany w 1997 roku Pasko (po prawej) był oskarżony o ujawnianie tajemnicy państwowej na temat gotowości bojowej rosyjskiej Floty Pacyficznej japońskim mediom
Fot. EPA-ELTA

Sąd wojskowy we Władywostoku w Rosji skazał we wtorek dziennikarza wojskowego Grigorija Pasko na cztery lata więzienia i degradację, jednak uwolnił go od głównego zarzutu – zdrady tajemnic państwowych.

Zatrzymany w 1997 roku Pasko był oskarżony o ujawnianie tajemnicy państwowej na temat gotowości bojowej rosyjskiej Floty Pacyficznej japońskim mediom. Sąd jednak uznał go jedynie winnym nielegalnej obecności na tajnym zebraniu dowódców floty w 1997 roku, podczas którego były dyskutowane

taktyczne manewry okrętów, a także posiadania sporządzonych tam notatek. Sędzia Dmitrij Sawuszkin oddalił cztery inne zarzuty, uznając je za bezpodstawne.

Pasko, który już spędził 20 miesięcy w areszcie po poprzednim procesie, będzie musiał spędzić w więzieniu kolejne 28 miesięcy. Został on także zdegradowany ze stopnia kapitana.

W swoim pierwszym procesie w 1999 roku, oskarżony o zdradę Pasko został uznany winnym jedynie nadużycia stanowiska. Od tego wyroku złożył apelację.

Prezydent Putin o przestępczości w Rosji

Walka o przetrwanie narodu

Prezydent Władimir Putin zapowiedział we wtorek utworzenie federalnej służby do walki z handlem narkotykami, ponieważ od jej wyników „zależy przetrwanie narodu”.

Szef państwa rosyjskiego przemawiając na spotkaniu z pracownikami MSW wskazał na ogromny wzrost przestępczości, powołując się na dane z 54 obwodów (na 89, na które podzielona jest Rosja): w ciągu 11 miesięcy 2001 r. zanotowano 2,7 miliona przestępstw,

z czego ponad połowę stanowiły przypadki ciężkiego naruszenia prawa. Putin zapowiedział zerwanie z praktyką umarzania dochoźdzeń i darowania kar, szeroko stosowaną za czasów prezydentury Borysa Jelcyna. Według ministra spraw wewnętrznych Borysa Gryzłowa, „wiele pozostawia do życzenia walka z przestępczością gospodarczą w Rosji”. Od początku roku zanotowano ćwierć miliona tego rodzaju przestępstw.

Trwają pożary w Nowej Południowej Walii

Żywiół w Australii

Trzeci dzień z rzędu trwały wczoraj pożary lasów w australijskim stanie Nowa Południowa Walia. Łącznie zlokalizowano ich około 75. Część z pożarów to – według policji – efekt podpalenia.

Rozprzestrzenianiu się ognia sprzyjał wiatr wiejący z prędkością 60 km na godzinę. Szef straży pożarnej w Nowej Południowej Walii Phil Koperberg pochwalił swoich podwładnych, za to, że spośród tysięcy zagrożonych pożarem nieruchomości i farm, jedynie 90 uległo zniszczeniu oraz za brak ofiar śmiertelnych.

Katastrofa kolejowa

54 zabitych

Do 54 wzrosła liczba ofiar wczoraj katastrofy kolejowej na indonezyjskiej wyspie Jawa, poinformował wczoraj serwis internetowy dziennika „Jakarta Post”. Dziesiątki osób zostały ranne.

Do tragedii doszło, gdy zatłoczony pociąg pasażerski wjechał na pociąg stojący na stacji w pobliżu mia-

sta Brebes. Prawdopodobną przyczyną zdarzenia był błąd maszynisty, który zasnął i przeoczył czerwone światło. 54-letni mężczyzna przeżył jednak wypadek, choć nadal nie odzyskał przytomności. Prokuratura zamierza oskarżyć go o spowodowanie katastrofy.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Paweł Kobak

Dożywotnie więzienie dla Salmana Radujewa

Kara dla terrorysty

Rosyjski sąd skazał w ubiegły wtorek na dożywotnie więzienie Salmana Radujewa, najważniejszego schwytanego kiedykolwiek przez Rosjan czeczeńskiego dowódcę wojskowego – podała agencja ITAR-TASS.

34-letni Radujew został skazany za terroryzm, dowodzenie zbrojną grupą, porywanie zakładników i kilku innych przestępstw. W 1996 roku Radujew kierował atakiem na miasto Kizliar w Dagestanie, biorąc ponad dwa tysiące osób jako zakładników. Mimo oblężenia i ataku wojsk rosyjskich napastnikom udało się zbiec. Zginęło wówczas 78 osób.

Radujew został aresztowany w marcu 2000 roku. Federalnej Służbie Bezpieczeństwa udało się go zwiabić i bez przelewu krwi zatrzymać. Jego proces odbywał się w stolicy Dagestanu – Machaczkałe. Oprócz Radujewa sądzono trzech jego współpracowników. Skazano ich na kary od pięciu do 15 lat więzienia.

W pierwszej połowie lat 90. Radujew pokonywał kolejne szczeble kariery w jednostkach paramilitarnych, a później w siłach zbrojnych

separatystycznej Czechenii. W czasie pierwszej wojny z Rosją w latach 1994–96 walczył w okolicach rodzinnego Gudermesu. Przypisuje się mu liczne akty dywersji, do których w latach 1996–1997 wielokrotnie się przyznawał.

Później, po aresztowaniu przez Rosjan, wyparł się wszystkiego. Twierdził, że jego wcześniejsze deklaracje miały charakter czysto propagandowy. „To był jedynie trik informacyjny, wojna informacyjna, którą wygrywamy zresztą i teraz” – zapewniał.

Po akcji na Kizliar Radujew należał do najbardziej poszukiwanych czeczeńskich dowódców. Kilkakrotnie pojawiały się informacje o jego śmierci. W rzeczywistości w 1996 roku Rosjanom udało się go jedynie ciężko ranić. Po dwóch operacjach, jakie – według rosyjskich mediów – przeszedł w Niemczech, pozostała mu oszpecona twarz i sztuczny nos.

Gdy w 1999 roku wybuchła kolejna wojna w Czechenii, Radujew uczestniczył w niej już mniej aktywnie. Jego rola zmalała, gdy wdał się w konflikt z prezydentem Czechenii Aslanem Maschadowem.

250 osób zmarło od początku zimy

Tragiczny bilans mrozów

250 osób zmarło w Moskwie od początku tegorocznej zimy, poinformowało wczoraj merostwo rosyjskiej metropolii cytowane przez agencję Interfax.

W ubiegłym roku w tym samym okresie liczba zgonów wyniosła zaledwie 71. Według danych władz, w ciągu ostatnich 24 godzin, od wy-

chłodzenia organizmu zmarły trzy osoby, zaś 44 inne zostały przewiezione do szpitala. Grudzień w Moskwie był wyjątkowo chłodny z temperaturami dochodzącymi do 20 stopni Celsjusza poniżej zera. Ofiarami mrozów padają najczęściej osoby bezdomne, w większości wykazujące ślady spożycia alkoholu.



Amerykańska organizacja pozarządowa „Dom Wolności” opublikowała w niedzielę coroczny raport dotyczący wolności na świecie. Organizacja ogłosiła listę 11 krajów, które według niej są najmniej liberalne. Trafili na nią Afganistan, do niedawna rządzony przez ortodoksov islamskich – talibów. Na pozostałych miejscach znalazły się: Birma, Kuba, Gwinea Równikowa, Irak, Korea Północna, Libia, Arabia Saudyjska, Sudan, Syria i Turkmenistan.
Fot. EPA-ELTA

Salon mody francuskiej – sponsorem "Dziewczyny "Kuriera"

D'Alby z Hetmańskiej

Sklep na Starówce otworzył swe podwoje przed tygodniem. Nie wielkie, przytulne pomieszczenie, a w nim kostiumki, garsonki, wdzianka, sympatyczne dodatki. W stylu skromnej, nie rzucającej się w oczy elegancji. Na jednej z ład leżą materiały. Prosto z Francji. W pracowni firmy można z nich zamówić kreację na własny gust lub po prostu kupić kawalek materiału i uszyć samemu.

Giętkość w sprzedawaniu i szyciu odzieży damskiej przywędrowała do nas też prosto z Francji. Z lekkiej ręki pana Zygmunta Pianko, rodowitego warszawianina, dziś mieszkającego w mieście nad Sekwaną.

Sieć szwalni "papa z Paryża"

Jest biznesmenem, znanym nie tylko we Francji, ale też w Polsce. Przed trzema laty nie bał się zainwestować pieniądze na Litwie.

"Papa z Paryża" – tak nazywają go w Polsce. Sieć jego szwalni i sklepów swego czasu zrobiła furorę w Warszawie.

Obecnie w 14 fabrykach krawieckich, rozrzuconych w Wilnie i okolicach, pracuje około 400 osób. Biuro od niedawna przeniesione zostało do Kolonii Wileńskiej. W dwupiętrowym domu oprócz biura mieści się również składnica materiałów przywożonych zarówno z Francji, Włoch, jak też... z Plungian (Plunge). W tym litewskim mieście znajduje się fabryka Inu, a len, jak wiadomo, w Europie jest rarytatem dla najbardziej wybrednych modniś. Nad modelami pracują



Zygmunt Pianko prowadzi biznes na Litwie

znani styliści – projektanci francuscy. Według tych modeli sprawne ręce naszych krawcowych szyją ubrania, które wysyłane są do Francji. Poszczególne egzemplarze sprzedawane są w sklepie D'Alby.

Ludzki i wyrozumiały

Pan Zygmunt bardzo chwali pracowników szwalni wileńskich, którzy pracują w jego firmie. Mówi, że są rzetelni, gdy zamówienie się pali, bez szemrania pracują w godzinach nadliczbowych. Z innej strony, jak mówi kierowniczka sklepu na Hetmańskiej Virginija Stigaitė, gospodarz nigdy nie zawiódł swoich pracowników, jest punktualny w rozliczeniach i w ogóle, jest wspaniałym człowiekiem. "To biznesmen o skali europejskiej, taki ludzki i wyrozumiały" – dodaje.

A zaczął w Francji za sprawą losu, tak dobrze znanego wielu Polakom, rozsianym po świecie. Brat pana Zygmunta był w armii Andersa. W czasie wojny na mocy decyzji rzą-



Na ulicy Hetmańskiej (Etmoniu) zawsze przytulnie

dów polskiego i angielskiego cała rodzina brata (również Zygmunt) została wysłana do Ugandy. Spędzili tam całą wojnę, sześć lat. Był to obóz dla uchodźców, co prawda, nie zamknięty. Pan Zygmunt wspomina, że było tam dużo dzieci i kobiet, przeważnie żon oficerów rozstrzelanych w Katyniu. Po wojnie wielu bało się wracać do Polski ze względu na istniejący tam reżim. Wyjeżdżali tam, gdzie znajdowali swych najbliższych. Rodzina państwa Pianków osiedliła się we Francji.

Z widokiem na Ostrą Bramę

Przez pierwsze dwa lata było bardzo ciężko. Bez znajomości języka, francuskiego sposobu życia. Z biegiem czasu wszystko stało na swoje miejsce. Dziś pan Zygmunt Pianko nie należy do ludzi biednych, nawet na francuską skalę. Nauczył biznesu swoje dorosłe już dzieci, najstarszy wnuk również wkracza na drogę biznesu konfekcyjnego.

Przedstawicielem jego firmy "Zyga" jest lewa Germanavičiūtė.

Na Litwie trafił na takich ludzi, którym może zaufać. Wystarczy, że przyjeżdża do Wilna raz w miesiącu. Na Starówce Wileńskiej ma, jak powiedział, malutkie mieszkanie, z którego okien widać zarówno Ostrą Bramę, jak i kopuły kościoła św. Kazimierza.

Gdy dowiedział się, że "Kurier" organizuje konkurs na najpiękniejszą Polkę, od razu zaoferował swą pomoc.

Krystyna Adamowicz
Fot. Marian Paluszkiwicz

Jak powinniśmy wyglądać na Sylwestra?

Harmonia w wyglądzie

Zbliża się Sylwester, świąteczna noc, podczas której pożegnamy Rok Stary i powitamy Nowy, 2002.

Nie jest ważne, gdzie go spotkamy – w domu, wśród rodziny czy przyjaciół, w kraju czy poza jego granicami – ważne byśmy się dobrze tego wieczoru bawili.

A co się składa na dobrą zabawę? Dobre towarzystwo, stół z przy-

smakami, szampański nastrój i... atrakcyjny wygląd.

Wspaniała kreacja nie uczyni z nas gwiazdy wieczoru, jeśli nie zadbamy też o odpowiednie uczesanie i makijaż.

– Jak powinniśmy wyglądać na Sylwestra? – z tym pytaniem zwróciliśmy się do osób kompetentnych: fryzjerki Alony i wizażystki –

kosmetologa Dany z salonu urody „Leana”.

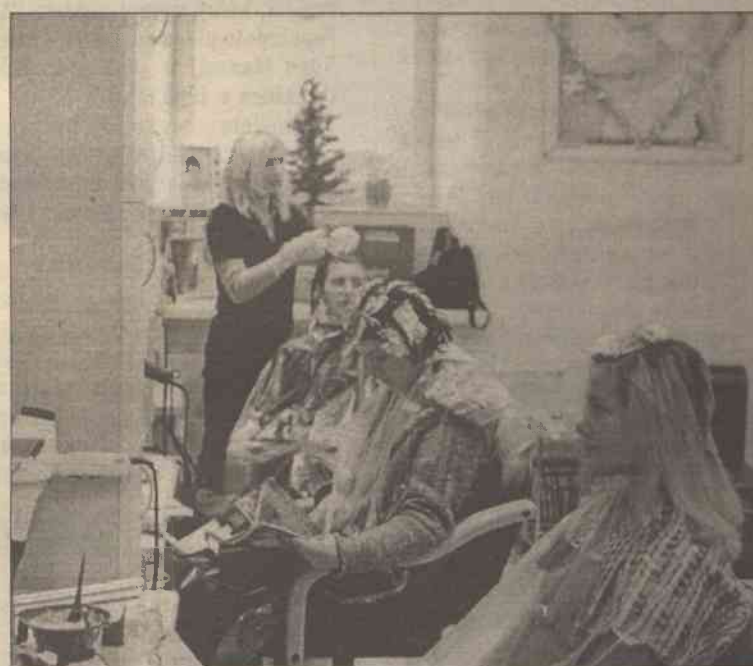
– Gdy klientka zadaje mi pytanie, jaki makijaż jest modny, odpowiadam, że taki, w jakim będzie najlepiej wyglądała. A więc zawsze będą modne te kolory, które najlepiej podkreślają naszą urodę. Nie wygląda ładnie jaskrawy, kontrastujący z rysami twarzy makijaż – radzi Dana Tuniewicz i dodaje, że sylwestrowy makijaż powinien być wieczorowy, może zawierać połyskujące cienie, puder, róż i błyszczący do ust. Tusz do rzęs również może być kolorowy, dopasowany do reszty makijażu i naszego stroju.

Ceny makijażu dziennego i wieczorowego w salonie wahają się od 30 do 50 Lt.

Jeśli jesteśmy zmęczeni po świętach, w salonie „Leana” możemy zafundować sobie całą paletę zabiegów leczniczych i upiększających dla twarzy i szyi.

– Ważne, by w naszym wyglądzie panowała harmonia – podkreśla Dana i przypomina, że nasz makijaż powinien być dopasowany również do uczesania.

– Obecnie na topie są różnorodne awangardowe, fantazyjne uczesania. Na przykład, kontrastowe połączenia odcieni chłodnych i ciepłych albo głębokiej czerni i jaskrawej czerwieni. Uczesanie musi być twarzowe, nie radziłabym więc farbowania włosów nawet na najmodniejsze odcienie, jeśli nie będą one nam pasowały. Włosy przede wszystkim powinny być zdrowe,



Fryzjerki z salonu urody „Leana” z pomocą nowoczesnych kosmetyków „uleczą” nasze włosy i wyczarują z nich wspaniałe uczesanie

lśniące i zadbane – tak radzi fryzjerka Alona. Podcięcie i ułożenie włosów w salonie „Leana” kosztuje od 20 do 35 litów.

Atrakcyjnym akcentem sylwestrowej kreacji może być fantazyjny manicure. Jeśli natura nie obdarzyła nas długimi, mocnymi „pazurkami”, możemy w salonie „Leana” upiększyć swoje dłonie, fundując sobie sztuczne paznokcie. Chociaż cena jest dosyć słona – od 120 litów, jednak wynik – uśmiewające paznokcie – usprawiedliwia cenę.

– Chciałabym jeszcze dodać, że na Sylwestra (i nie tylko) atrak-

cyjnie powinny wyglądać nie tylko panie, ale też panowie. Nie namawiam panów do makijażu, jednak uczesanie stanowi ważny akcent w ich wyglądzie. Elegancko uczesany mężczyzna może się poczuć prawdziwym lwem salonowym. Zapraszamy więc do nas zarówno przedstawicielki płci pięknej, jak i przedstawiciele płci... silnej – powiedziała Dana Tuniewicz.

Salon urody „Leana” znajduje się w Wilnie, na ulicy Domaševičiaus 7 (tel. 608 838).

Sabina Juchniewicz
Fot. Zbigniew Markowicz



– Gdy klientka zadaje mi pytanie, jaki makijaż jest modny, odpowiadam, że taki, w jakim będzie najlepiej wyglądała – mówi wizażystka – kosmetolog Dana Tuniewicz

SPRINTEM

• Wyniki meczów ligi NBA: Atlanta Hawks – Charlotte Hornets 101:88, Cleveland Cavaliers – Indiana Pacers 103:109, New York Knicks – Washington Wizards 86:87, New Jersey Nets – Utah Jazz 90:104, Chicago Bulls – Minnesota Timberwolves 74:95, Dallas Mavericks – Orlando Magic 102:80, Houston Rockets – Milwaukee Bucks 115:110, Denver Nuggets – Golden State Warriors 101:105, Phoenix Suns – Portland Trail Blazers 102:90, Seattle SuperSonics – Detroit Pistons 117:89, Los Angeles Clippers – Sacramento Kings 101:85, Toronto Raptors – Miami Heat 83:76, Boston Celtics

• Memphis Grizzlies 85:80, San Antonio Spurs – Milwaukee Bucks 91:101, Sacramento Kings – Phoenix Suns 133:101, New York Knicks – Toronto Raptors 102:94, Los Angeles Lakers – Philadelphia 76ers 88:82.

• Ponad 70 załóg ruszyło do walki o zwycięstwo w 57. regatach Sydney–Hobart w Australii. W stawce jest polski jacht „Łódka Sport”. Jak co roku wyścig rozpoczął się w Sydney w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia. Trasa regat liczy 630 mil i wiedzie z Sydney przez niesprzyjającą łatwej żegludze Cieśninę Bassa do Hobart na Tasmanii. W 1999 r. rekord tej trasy ustanowił jacht Nokia – 1 dzień, 19 godzin i 48 minut.

• Romario de Souza, najlepszy piłkarz świata w plebiscycie FIFA w 1994 roku, zwyciężył w ankiecie dziennika „Folha de Sao Paulo” na najlepszego zawodnika ligi brazylijskiej w sezonie 2001. Napastnik drużyny Vasco da Gama spisywał się znakomicie w zakończonych niedawno rozgrywkach, zdobył 21 bramek i został po raz pierwszy w karierze – w wieku 36 lat – królem strzelców ligi.

• Trener koszykarzy Chicago Bulls Tim Floyd podał się do dymisji. Powodem są słabe wyniki chicagowskiej drużyny w rozgrywkach ligi NBA. Tymczasowym następcą Floyda będzie jego dotychczasowy asystent Bill Berry.

• Turecki klub piłkarski Fenerbahce Stambuł zwolnił trenera Mustafę Denizli. Oficjalny powód to słaba postawa tej drużyny w rozgrywkach Ligi Mistrzów. Denizli w poprzednim sezonie doprowadził Fenerbahce do tytułu mistrza Turcji. Jednak zespół ten przegrał wszystkie sześć meczów w pierwszej rundzie LM i nie przeszedł do drugiej rundy.

• Piłkarze Atletico Paranaense zostali mistrzami Brazylii. Klub ten zdobył mistrzowski tytuł po raz pierwszy w swojej historii. W rewanżowym meczu finałowym ligi Brazylii Atletico wygrało z Sao Caetano 1:0. Bramkę na wagę zwycięstwa strzelił Alex Mineiro. W pierwszym spotkaniu także zwyciężyli piłkarze Paranaense 4:2. Trzy gole strzelił wówczas także Mineiro.

• Grający dotychczas w Bayerze Leverkusen niemiecki piłkarz Michael Ballack podpisał do 2006 roku kontrakt z Bayernem Monachium. Zawodnik do nowego klubu przeszedł za 28 milionów marek niemieckich. 25-letni Ballack, grający w reprezentacji Niemiec, rozpocznie występy w Bayernie po zakończeniu obecnego sezonu.

Na podstawie doniesień PAP, BNS stronę przygotował **Andrzej Łakis**

Siatkarze „Polonii” wkrótce rozpoczną kolejne mistrzostwa Litwy

Z dużymi nadziejami

Zbliżający się Nowy Rok zmusza do podsumowania mijającego roku 2001. Dla siatkarzy „Polonii” (Wilno) na pewno był to pracowity rok. Warto przypomnieć więc niektóre wydarzenia związane z tą drużyną.

Mistrzostwa Litwy „Polonia” rozpoczęła jak burza. Na początku wygrane drużyny cieszyły jej wielbicieli. Później nastąpił chwilowy spadek formy, ale końcówka pierwszej rundy była naprawdę imponująca. W ostatnim meczu Polonusi grali z niepokonanym „Kontaktsem”. Cóż to był za mecz! W pierwszych dwóch setach „Polonia” dosłownie „zmiotła” swych rywali z parkietu. Kolejne dwie rundy wygrał już „Kontaktas”. A skrócony piąty set – to stałe napięcie i wyrównana walka o każdy punkt. Takiego scenariusza mógłby pozazdrościć niejeden reżyser horrorów. Skończyło się szczęśliwie dla „Polonii”, a mecz ten na pewno zasługiwał na transmisję w telewizji. Dodać należy, że była to jedyna porażka w sezonie późniejszego mistrza Litwy.

„Polonia” zaś nadal była w czołówce krajowych siatkarzy i tylko brak doświadczenia nie pozwolił im zawiesić na piersiach medale. Skończyło się wszystko na czwartej pozycji.

Innymi ważnymi zawodami dla

„Polonii” były Polonijne Igrzyska Sportowe w Sopocie. W turnieju, którego poziom był naprawdę wysoki, wilnianie zdobyli brązowe medale.

Przed inauguracją

Wieńczył rok Puchar Litwy. „Polonia”, która została jego zdobywcą rok wcześniej, znów pokonała „Kontaktas”, ale przegrała z „Agrotechem” Kelme. Bardzo dziwny, zmieniony przed obecnym sezonem, regulamin sprawił, że puchar powędrował do mistrza kraju.

Uptywający rok był bardzo emocjonujący, ale nadchodzi znów czas próby. W nowym roku zawodnicy „Polonii” pokładają duże nadzieje.

Otóż już w pierwszą sobotę 2002 roku, 5 stycznia „Polonia” zainauguruje rozgrywki ligowe. Pierwszym przeciwnikiem Polonusów będzie „Ažuolas” Wilno. Mecz odbędzie się o godz. 13.00 w sali Łukiskiej Szkoły Sportowej.

Nowa drużyna

Czego można oczekiwać od nadchodzących rozgrywek? Kierownictwo ekipy zakłada jako cel minimum awans do czołowej czwórki. Kibice oczekują pierwszych medali w tej dyscyplinie

sportowej. Najlepiej z najszlachetniejszego kruszcza.

W świecie krajowej siatkówki nastąpiło kilka zmian regulaminowych. W pierwszej rundzie ze sobą grają wszystkie zespoły. W drugiej rundzie natomiast nie będzie rozgrywek w systemie play off, jak było dotychczas, lecz pierwsze cztery zespoły znów zmierzą się między sobą w walce o medale.

Nowością również jest powstanie drugiej ligi, która jest przewidziana jako zaplecze ekstraklasy. Zagrają w niej drużyny, w skład których wejdą juniorzy oraz weterani. Taka właśnie mieszanka doświadczenia z młodością zebrała się w nowo powstałej drużynie „Polonia” Wojdaty. Ekipę tę zgłoszono do rozgrywek w drugiej lidze. Głównym celem „Polonii” Wojdaty jest „ogrywanie” młodych i zdolnych siatkarzy, którym zabrakło miejsca w stołecznej drużynie. Zresztą „Polonia” Wilno, jak i w ubiegłym sezonie, też jest bardzo młodym zespołem. Nawet młodszym – bowiem do drużyny dołączyło jeszcze sześciu zawodników z rocznika 1985.

Każdy kibic siatkówki na pewno nie będzie obojętny wobec losu „Polonii” w nadchodzącym sezonie. Szczegółowe relacje z meczów znajdują się na sportowych kolumnach „Kuriera Wileńskiego”.

Życzenia i podziękowania

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, a także nadchodzącego Nowego Roku „Polonia” Wilno składa serdeczne życzenia osobom, które wyciągały pomocną dłoń w trudnych dla drużyny chwilach. Szczere podziękowania dla Konsula Generalnego RP Mieczysława Jackiewicza, wicekonsula PR Waldemara Mularczyka, radnego samorządu miasta Wilno Tadeusza Filipowicza, kolegom z Polski: „Wspólnocie Polskiej” i jej dyrektorowi wykonawczemu Adamowi Bekiszowi oraz drużynie z Suwałk, w osobie szefa do spraw sportowych, trenera Tadeusza Jasińskiego. Podziękowanie i życzenia dla Związku Klubów Sportowych „Polonia” i jej prezosa Januszowi Łopuciowi, dyrektorowi Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej Ryszardowi Stanisławowi oraz Marianowi Naganowiczowi.

Wszyscy oni przyczynili się do stałego wzrostu poziomu siatkarzy „Polonii” wspomagając finansowo, fundując stroje lub opłacając wydatki za transport, dojazdy na mecze oraz udostępniając salę sportową.

„Polonia” Wilno pozdrawia również zespół redakcyjny „Kuriera Wileńskiego” i dziękuje za stały patronat prasowy.

Andrzej Łakis

44. Ankieta Polskiej Agencji Prasowej

Kolejne laury Schumachera

Samochodowy mistrz świata Formuły 1 32-letni Niemiec Michael Schumacher został triumfator 44. Ankiety Polskiej Agencji Prasowej S. A. na najlepszego sportowca Europy w 2001 roku. Schumacher jest trzecim reprezentantem Formuły 1, który wygrał ankietę PAP. Poprzednio pierwsze miejsce zajęł Nigel Mansell w 1992 oraz Mika Hakkinen w 1998 roku.

Ankieta organizowana jest wśród europejskich agencji prasowych. W tegorocznej edycji zgłoszenia nadesłało 21 agencji z dwudziestu państw.

Schumacher, który po raz czwarty zdobył pierwsze miejsce w mistrzostwach świata Formuły 1, zgromadził 167 punktów i wyprzedził o 58 punktów znakomitego alpejczyka austriackiego 28-letniego Hermanna Maiera nazywanego z powodu agresywnego stylu jazdy

leżli się poza Schumacherem i de Bruijn, Hermann Maier (poprzednio czwarty) oraz Czech Jan Železny – przed rokiem siódmy, teraz ósmy razem z alpejką Janicą Kostelic (Chorwacja) i gimnastyczką sportową Swietłaną Chorkiną (Rosja).

Zgłoszono 60 sportowców, w tym 20 zawodniczek oraz 40 zawodników reprezentujących 23 dyscypliny sportu. Najliczniej reprezentowane były Niemcy – 9 sportowców. Polska – 5, Francja, Hiszpania i Rosja po 4, Anglia, Czechy, Holandia, Szwecja i Ukraina po 3, Belgia, Chorwacja, Rumunia, Szwajcaria i Włochy po 2, oraz Au-

stralia, Bułgaria, Grecja, Litwa, Norwegia, Portugalia, Słowacja, Turcja i Węgry po jednym.

W gronie 23 dyscyplin sportu dominowała „królowa sportu” mając 10 przedstawicieli, tuż za nią uplasowała się piłka nożna – 8, kolarstwo i tenis po 5, narciarstwo klasyczne – 4, pływanie i podnoszenie ciężarów po 3, biathlon, gimnastyka sportowa, koszykówka, łyżwiarstwo szybkie, narciarstwo alpejskie i szermierka po 2 oraz boks, gimnastyka artystyczna, golf, hokej na lodzie, łyżwiarstwo figurowe, piłka ręczna, saneczkarstwo, sport motocyklowy, sport samochodowy (Formuła 1) i szachy.

Schumacher przed rokiem zajął w ankiecie PAP S. A. drugie miejsce za trzykrotną złotą medalistką Igrzysk XXVII Olimpiady w Sydney w pływaniu Holenderką Inge de Bruijn.

Z czołowej dziesiątki poprzedniej ankiety ponownie w niej zna-

Wyniki 44. ankiety PAP

1. Michael Schumacher (Niemcy)	Formuła 1	167 pkt
2. Hermann Maier (Austria)	narciarstwo alpejskie	109
3. Adam Malysz (Polska)	narciarstwo klasyczne	102
4. Inge de Bruijn (Holandia)	plywanie	78
5. Michael Owen (Anglia)	piłka nożna	55
5. Roman Sebrle (Czechy)	lekkoatletyka	55
7. Magdalena Forsberg (Szwecja)	biathlon	48
8. Swietłana Chorkina (Rosja)	gimnastyka sportowa	43
8. Janica Kostelic (Chorwacja)	narciarstwo alpejskie	43
8. Jan Železny (Czechy)	lekkoatletyka	43
11. Luis Figo (Portugalia)	piłka nożna	41
12. Żanna Pintusewicz-Block (Ukraina)	lekkoatletyka	38
13. Goran Ivanisevic (Chorwacja)	tenis	36
14. David Beckham (Anglia)	piłka nożna	22
14. Dirk Nowitzki (Niemcy)	koszykówka	22
16. Valentino Rossi (Włochy)	sport motocyklowy	17
17. Robert Korzeniowski (Polska)	lekkoatletyka	16
18. Konstantinos Kenteris (Grecja)	lekkoatletyka	15
19. Oliver Kahn (Niemcy)	piłka nożna	14
20. Alina Kabajewa (Rosja)	gimnastyka artystyczna	10



Rok 2001 przyniósł wiele zwycięstw i powodów do radości dla niemieckiego mistrza kierowcy Michaela Schumachera
Fot. EPA-ELTA



CZWARTEK 27. XII

LRT

6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Walc
przeznaczenia”
8.30 Film anim.
„Kopciuszek”
9.00 Filmy anim.
9.30 Telegra „Ocal
przyjaciela”
10.00 Dajmy czadu
11.00 Boże Narodzenie
z programem
kulturalnym
12.00 Program dok.
12.30 Znamiona czasu
13.00 Rozmowy wileńskie
13.15 Program białoruski
13.30 Wzję i
rzeczywistość
14.15 Pytanko
14.30 S. „Walc
przeznaczenia”
15.00 S. „Pukahonta,
księżniczka
Indian
amerykańskich”
15.30 Klub dziecięcy
16.00 Popołudnie z
A. Čekuolisem
16.30 Brama triumfalna
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Film dok.
17.30 S. „Rodzina Casley”
18.00 Wiadomości
18.10 S. „Klan”
18.40 Film anim.
„Król
Drozdobrody”
19.05 S. „Walc
przeznaczenia”
19.30 Ekipa ratowników
20.00 Otwórz drzwi
20.30 Panorama
21.02 Sport
21.07 Pogoda
21.10 Proszę o głos
21.55 Loteria „Perlas”
22.00 Konkurs teledysków
22.10 Salon muzyczny
22.35 Album
błękitnej matki
23.00 Wiadomości
23.15 Targowisko bied

LNK

7.45 Film przyg.
„20 000 mil pod
wodą”, Australia
1997, filmy anim.
8.30 „Tomcio Paluch
i Calineczka”
9.30 Film anim.
„Prezent Ziga”
10.10 Film anim.
10.40 S. anim.
„Walka smoków”
11.10 Film anim. „Wales
i Gromit.
Ostrzyż owcę”
11.35 Film fab. „Inny
anioł”, USA 1996
13.15 Komedja „Skarby
rodzinki Addamsów”
14.55 Film anim.
15.25 S. anim. „Walka
smoków”
15.55 Melodramat „Twój
na wieki”,
Indie 2000
17.45 S. „Róża pustyni”
18.45 Wiadomości

19.15 Padnij martwy
19.45 Niebezpieczna
strefa
20.15 Wiadomości
rowerowe
20.30 „Zapal Gwiazdę
Bożonarodzeniową”
20.40 Komedja „Austin
Powers – szpieg
międzynarodowy”,
USA 1997
22.30 Dramat akcji
„Gladiator”,
USA 1992

0.15 Film anim. „Wales
i Gromit.
Wielki spacer”

BTV

7.05 Herbata w klubie
8.15 S. „Świat
według Kiepskich”
8.40 S. „Fiorella”
9.30 Szczęśliwego
Bożego
Narodzenia, mister
Bean” prog. hum.
10.00 Dramat komiczny
„Jak kłamać
w Ameryce”,
USA 1997
11.45 Program
V. Matulevičiusa
12.15 „Ekipażas” –
o samochodach
12.50 Koncert życzeń
14.59, 15.59, 16.59, 17.59 –
„60 sekund”
15.10 Dla młodzieży
i dzieci
16.10 S. „Biały Kiel”
16.40 S. „Hoobs show”
17.05 Film anim.
17.30 Amerykańscy
gladiatorzy
18.20 S. „Fiorella”
19.15 Dziś
19.50 Krwawa fala
20.10 S. „Gliny”
21.10 Dramat komiczny
„Moskwa”,
Rosja 2000
23.30 Krwawa fala
23.45 Wiadomości
23.50 Przekrój
24.00 S. „Komandor”
0.55 – 7.00 DW

3

7.00 S. „Batman”
7.50 S. „Virginia”
8.40 S. „Catalina i
Sebastian”
9.25 S. „Dziewięte
przykazanie”
10.15 S. „Blossom”
10.45 S. „Tajemniczy
świat Alex Mack”
11.10 „Šapro show”
11.40 Kamera VRS
12.05 S. anim. „Król Hill”
12.25 O żeglarstwie
12.50 S. „Kochanie,
zmniejszyłem
dzieci”
13.35 S. „Blossom”
14.00 „Najlepsze
niewidziane
reklamy (i te które
widzieliśmy)”
14.45 Dla dzieci
15.15 S. anim.
„Simpsonowie”
15.35 S. „Dziewięte
przykazanie”
16.40 S. „Catalina
i Sebastian”
17.40 Jak się czujecie?

17.45 S. „Virginia”
18.45 Wiadomości TV3
18.55 Sport TV3
19.10 Bez tabu
19.45 Niech żyje król
20.20 Komedja „Mister
Bean” USA, 1997
22.15 Wiadomości TV3
22.25 S. „Poltergeist-Legat”
23.15 Film akcji „Ruchomy
cel”, Kanada/
USA, 1996

W

8.00 Puls
8.30 Prawo bliżej
człowieka
9.00 Znowu sam
w domu
14.00 Z Moskwy
14.25 Znowu sam
w domu
14.35 Film fab. „Rejs
poza rozkładem”
16.00 Z Moskwy
16.30 Cd. filmu
17.20 Antologia
przestępstw
18.20 Znowu sam
w domu
18.30 Z Wilna
19.00 Program „Dobry”
19.25 Lekarz domowy
20.00 Puls
20.45 Zgąście światło!
21.00 Z Moskwy
21.30 S. „Miłość i mafia”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. serialu
22.45 Bez protokołu

UK

8.10 S. „Milady”
9.00 Obywatel
przyszłości
9.30 Film fab. „Obrazy
walki klasowej
w Beverly Hills”
17.25 Film anim.
17.35 S. „Milady”
18.25 Proponujemy!
18.30 Magazyn „Europa
dzisiaj”
18.55 Zbliżają się święta
19.00 Puls Wilna
19.20 Pogląd
19.40 Wiadomości (pol.)
19.45 Litwa w Europie
19.55 Proponujemy!
20.00 Magazyn
„Świat kobiety”
20.30 Chór męski „Aidas”
20.45 „Daigelis”
21.00 Wyższa Szkoła
w Bujwidziskach
21.25 Zbliżają się święta
21.30 Puls Wilna
21.50 Pogląd
22.10 Wiadomości (pol.)
22.20 Film fab. „Wesola
podróż”,
Rosja 1994

T

17.25 Próba sławy
20.00 Czas
21.45 Człowiek i prawo
22.30 Czas
23.00 Ekstremalne
sytuacje
23.30 D. Dibrow –
„Nocna zmiana”

PTP

8.00, 10.00, 16.00, 19.00,
22.00 Wiadomości
8.15, 18.00 S. „Agencja
NAS”
9.05 Tata, ja, mama
– to rodzina
sportowa
10.30 S. „Santa Barbara”
16.30 Szkic „Zapomniane
arcydzieło”
16.45 Losy
17.00 Dokumentalność
legendy
19.35, 22.30 Czas lokalny.
Z Moskwy
19.55 S. „Marsz
Tureckiego”
21.35 S. „Otwórzcie,
miliacja!”
22.45 Film fab.
„Znakomitość”
0.45 Gorąca dziesiątka

TVPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata,
w tym
Wiadomości:
7.05, 7.30, 8.00, 8.25
8.30 Sekrety zdrowia
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.40 „Złotopolscy”
– telenowela
10.10 Święta z Golec
Orkiestrą
11.00 „Złoto dezertów”
– komedia
13.00 Wiadomości
13.10 Urszula Dudziak.
Koncert
jazzowo-folkowy
14.05 „Złotopolscy”
– telenowela
14.30 Sztuka dokumentu
15.25 Pod opiekę Matki
Bożej – reportaż
15.40 Ocalić to, co
przemija – reportaż
16.00 Wiadomości
16.10 Kwadrans na kawę
16.25 Film anim.
dla dorosłych
16.30 III Mazurska
Biesiada
Kabaretowa
17.30 Kartoteka polskich
wydarzeń
kulturalnych
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyinki
18.30 Dzieci dzieciom
18.45 S. „Słoneczna
włócznia”
19.15 Euroexpress
– magazyn
19.35 „Złotopolscy”
– telenowela
20.00 Polskie smaki
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.57 Sport
21.00 Teatr Telewizji
22.10 Piosenki
Władysława

Szpilmana
28.00 Między muzyką
a polityką
– reportaż
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
23.55 Ze sztuką na ty
0.25 Bosa pastuszek –
kolędy zespołu
dziecięcego
„Oratorium”
0.45 Tygodnik
polityczny Jedyinki

tvn

7.00 „Miłość i
przeznaczenie”
– telenowela
7.45 Telesklep
8.00 „Cena miłości”
– telenowela
8.50 S. anim. „Inspektor
Gadget”
9.15 S. anim. „Tajne akta
psiej agencji II”
9.40 S. anim. „Denis
rozrabiaka”
10.05 Mini Playback Show
– program rozr.
11.10 Mistrzowie magii
cz. I –
program rozr.
12.15 Rozmowy w toku
– talk show
13.10 Nie do wiary
„Inspektor Gadget”
14.05 S. anim.
„Animaniacy”
14.30 S. anim. „Tajne
akta psiej
agencji II”
14.55 S. anim.
„Denis rozrabiaka”
15.20 S. obycz.
„Beverly
Hills 90210”
16.15 Milionerzy
– talk show
17.00 TVN Fakty. Pogoda
17.20 „Virginia”
– telenowela
18.10 Ekspedycja
19.00 Rozmowy w toku
– talk show
20.00 TVN Fakty
20.30 Kropka nad i
20.45 Sport
20.50 Pogoda
21.00 „Wygnańcy miłości”
– film obycz.
22.45 S. „Granice”

RTL7

8.15 Rycerze Zodiaku
10.30 Teleshopping
11.00 S. dok.
„Niesamowite
historie”
11.50 „Izabella”
– telenowela
12.35 Teleshopping
14.10 „Maria Emilia”
– telenowela
15.00 S. dok.
„Niesamowite
historie”
16.05 S. dok. „Akwanauci”
16.35 Ojczyste
kreskówki
19.00 S. młodz. „Czy boisz
się ciemności?”
19.30 S. polic. „Komando
„Malolat”
20.30 S. komed. „Nie
z tego świata”
21.00 S. krym. „Columbo”
22.25 „Furia” – film sensac.

4
TV4

6.50 Strefa P –
magazyn muz.
7.20 „Obieżyświat Dr
Witt” – program
7.50 Muzyczne listy
8.40 S. „Hoboczaki”
9.10 S. „Czarny
Królewicz”
9.40 S. przyg.
„Biały Kiel”
10.10 „Winnetou na szlaku
straceńców (3)”
– film fab.
12.00 „Znak Zorro” –
film przyg.
13.20 S. fant. „Star Trek:
Voyager 3”
14.15 „Obieżyświat
Dr Witt” – program
14.45 Strefa P –
magazyn muz.
15.20 S. „Hoboczaki”
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. komed. „Hotel”
17.00 S. obycz. „Alvaro”
18.00 S. komed.
„Kolorowy dom 3”
18.30 HOT CHAT 2001
– program
18.45 Dziennik
19.05 „Siódmy papierus, cz.
1” – film przyg.
21.00 „Goście, Goście...”
– komedia fant.
23.05 Dziennik
23.17 Informacje sportowe
23.20 INFORmator prawny
– magazyn
23.30 „Klub Rhinestone”
– dramat

TVP1

8.30 Telezakupy
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.45 S. anim. „Pippi”
10.10 Budzik – program
dla dzieci
10.35 Kino Małucha:
Przygody
Świerszczyka
10.45 „Zębowa Wróżka”
– film anim.
12.15 Festiwal
Trzech Kultur
12.40 Telezakupy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes –
program rolniczy
13.25 Horyzonty
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 ZUS radzi
14.25 Telezakupy
14.45 Magazyn Focus
15.10 Euroexpress
15.25 Babiniec
16.00 Wiadomości
16.10 S. „Słoneczny patrol”
17.00 Rower Błękitny
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyinki
18.35 S. „Plebani”
19.05 Decyzja należy
do ciebie
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.57 Sport
21.03 Pogoda
21.10 S. „Viper”
22.05 Sprawa
dla reportera
22.40 Tygodnik polityczny
Jedyinki

RTL 7

22.25

Furia

Film sensacyjny, USA 1994, reż.
Eric Louzil, wyk. Juan Fernan-
dez, Victor Aaron
Tajny agent William Slade przy-
rzeka pomóc śmierć swojego
najlepszemu przyjacielu, który
zginął, ujawniając aferę narkoty-
kową. Rozpoczyna śledztwo w tej
sprawie, a ślad zaprowadza go do
miasteczka w Mountain Springs,
gdzie rządzi Frank Corso.

TV 3



23.15

Ruchomy cel

Film akcji, Kanada/USA 1996,
reż. Damian Lee, wyk. Michael
Dudikoff, Ardon Bess
Michael Dudikoff gra mężczy-
znę, który „wybija” długi. Nie-
bezpieczna praca irytuje jego
ciążarną żonę. Tymczasem nie
szuka on innego zajęcia, zwięsz-
cza, że zostaje nagle oskarżony
o zamordowanie przedstawiciela
rosyjskiej mafii.

BTV

21.10

Moskwa

Dramat komiczny, Rosja 2000,
reż. Aleksander Zeldowicz, wyk.
Ingeborga Dapkunaitė, Natalia
Kolakanowa
Mama Irina wiekiem prawie się
nie różni od dwóch córek – praw-
niczki Maszy i plastyczki Olgi.
Wszystkie trzy mają nawet jed-
nakowe uczesania. Przybywają
do Moskwy i zostają gospodyniami
nocnego klubu, podrywając tu
mężczyzn. Trzej mężczyźni –
psychiatra Mark, bogaty przed-
siębiorca Maik i aferzysta żydow-
skiego pochodzenia Lew są zwię-
zani z trzema paniami z nocnego
klubu.

Firma „Joana” PKS Warszawa

WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30
caodziennie
Zam. 141 tel. 48 16 34
Twoj wybór - pewny partner podróży!

Odwilż

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Przelotne opady śniegu, zamieć, na drogach gołoledź. Wiatr wschodnio-północny, 4-9 m/sek. Temperatura w nocy 2-7, w dzień 0-5 stopni mrozu.

W środę przelotne opady śniegu. Temperatura w nocy 2-7, w dzień od +1 do 0 stopni.



Wyniki losowania z dnia 25 12 2001



Nr 1910

01 02 09 11 21 23 24 25 31 33
36 39 40 41 47 48 52 53 57 58

Nr 601

05 09 14 21 23 25 + 17
6 liczb - 200514 Lt, 5 +1 liczb - 138 Lt,
5 liczb - 110 Lt, 4+1 liczb - 82 Lt,
4 liczby - 9 Lt, 3+1 liczb - 5 Lt

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	6 mies.	11 mies.
20 Lt	120 Lt	220 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	6 mies.	11 mies.
17 Lt	102 Lt	187 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	6 mies.	11 mies.
5 Lt	30 Lt	65 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach

"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20),
"Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury
Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	6 mies.	11 mies.	1 mies.	6 mies.	11 mies.
14 Lt	84 Lt	154 Lt	13 Lt	78 Lt	143 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

1 mies.	6 mies.	11 mies.
65 PLN	380 PLN	695 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711150-2700-401112-001-0000, VŠ.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	6 mies.	11 mies.
15 USD	90 USD	165 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700650, VŠ.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

FUJIFILM

Nowe fotolaboratorium

- Bożonarodzeniowa cena zdjęcia formatu 9cm x 13cm tylko **0,69 Lt**
- Zdjęcia wywołujemy ze zniżką 30 %
- Zdjęcia do dokumentów.
- Akcja bożonarodzeniowa: zestaw "Premier" za jedyne 49,99 Lt.

(Sady 22, dworzec autobusowy, centrum handlowe "TKI") (Zam. 390)

DROBNE

Komputery. Remont i modernizacja. Udzielamy gwarancji. Konsultacje bezpłatne.

Vilnius, Kauno 36-304, tel. /faks 33 04 20.

Doświadczona główna księgową poszukuje pracy. Może być doradcą.

Vilnius, tel. 46 03 82.

Ekologiczne paliwo — brykiety trocinowe. Dostarczamy na miejscu.

Vilnius, tel. 23 63 08, 25 20 90.

Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce (12.500).

Tel. 67 00 02.

Kobieta poszukuje pracy opiekunki do dziecka lub gospodyni.

Tel. 8 611 69008.

Sprzedam drwa na opał: brzoza, olchowe, sosnowe lub mieszane. Na zamówienie dostarczę.

Tel. 49 02 54, 32 55 84.

Kupię antyki: meble, naczynia, obrazy i in.

Tel. 38 04 11, 8 287 48593.

Sprzedam działkę (15 a) w centrum Trok (60. 000).

Vilnius, tel. 77 80 59.

Sprzedam pół domu (47 m²) z działką w Rudziszkach, rej trocki.

Cena 26. 000 Lt.

Tel. 8 238 57783 (wieczorem).

Bioenergoterapeuta kategorii międzynarodowej przy pomocy ma-

gi pomaga w rozwiązywaniu różnych problemów życiowych, odczytania uroków metodą mnichów tybetańskich.

Vilnius, tel. 49 69 32, 8 283 89403.

Kupię stare książki, pocztówki, monety i banknoty (papierowe pieniądze).

Tel. 32 80 93.

Odnawianie detali (wały przegubowe, piasty, mosty przednie i tylne) samochodów, traktorów, kombajnów, przyczep.

Tel. /faks 32 42 92, tel. 32 53 30.

Niedrogo lekcje matematyki. Prace kontrolne dla studentów studiów zaocznych.

Tel. 23 80 90.

Sprzedam nasienne i paszowe: jęczmień, żyto, pszenżyto, owies, lubin, groch oraz hydrofor.

Na życzenie przywiezę.

Vilnius, tel. 64 53 54, 8 650 13044.

Weselne zdjęcia i film. Komputerowy montaż. Wysoka jakość.

Tel. 37 28 15, 8 282 40895, 8 285 63217.

Kupię używane (w dobrym stanie) drzwi wewnętrzne (5 szt.).

Tel. 8 238 20491.

Kupię nowy kocioł „KCZM” oraz kaloryfery.

Tel. 8 286 95467.

Brytyjczyk, znający jęz. polski, udziela korepetycji z angielskiego.

Tel. 8 283 88 105.

PANCERNE DRZWI VIVA

HÖRMANN

DRZWI przeciwpożarowe

ROZSUWANE DRZWI GARAZOWE

ROZSUWANE KRATY

SPRZEDAŻ NA RATY

Sėlių 66, Vilnius, tel. 72 63 53, 75 23 08

(Zam. 354)

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbynų 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILENSKI Birbynų 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILENSKI Birbynų 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILENSKI

Kalendarium

* Czwartek (27. XII) jest 361 dniem 2001 roku.

Do końca roku pozostało 4 dni.

* Znak Zodiaku — Strzelec.

* Imieniny: Cezarego, Jana, Maksyma, Żanety.

* Wschód Słońca — 8.42, zachód — 15.58.

Długość dnia 7 godzin 16 min.

* Księżyc. I kwadra — od 22 grudnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 27 grudnia 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,5944
Dolar australijski	2,0312
1000 rubli białoruskich	2,5349
Korona czeska	0,1105
Korona duńska	0,4831
Funt brytyjski	5,7988
Korona estońska	0,2297
100 jenów japońskich	3,0920
Dolar kanadyjski	2,5328
Łat lotewski	6,3857
Złoty polski	1,0101
Korona norweska	0,4490
Rubel rosyjski	0,1322
Korona szwedzka	0,3761
Frank szwajcarski	2,4501
100 tys. lir tureckich	2,7146
Griwna ukraińska	0,7554
100 forintów węgierskich	1,4527
10 tys. lei rumuńskich	1,2760

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldenu holenderskiego
200,482 escudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się: tel. 32 03 60, 8 299 92554, 8 285 53045 codziennie (Zam. 292)

KURIER WILEŃSKI

Wydawca
VŠ | "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynų g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Cocopolek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kałiningradzki, Marian Paluszkievicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60.84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adjustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Helena Gładkowska

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45